

Rotary

GOOD NEWS

1/2009
ročník XI



BabyBoxy pro záchranu dětských životů

CAR CLUB

... vozový park bez starostí

**Zaměstnáváte více než 25 zaměstnanců?
Máte firemní vozový park?**

Přinášíme Vám nejlepší řešení

- VYUŽIJTE** operativní leasing firemních vozů kategorie N1 a M1
- UŠETŘETE** nabízíme uplatnění 100% nákladů v rámci náhradního plnění
- NEPLAŤTE** nulové počáteční náklady na pořízení vozového parku
- NEČEKEJTE** dodáme vám referenční, zánovní a nové vozy značky Škoda ihned
- NESTAREJTE SE** vyberte si sami služby od základních po **CAR CLUB full service** *

Společnost **CAR CLUB** s.r.o. nabízí firmám a institucím ekonomicky ojedinele a výhodně řešení vozového parku. Volíme individuální přístup a hledáme optimalizované řešení. Nákupem produktů a služeb naší chráněné dílny máte možnost uplatnění nákladů v rámci náhradního plnění dle zákona č. 435/2004 Sb. o zaměstnanosti.

Poskytujeme personální služby spojené s vyhledáváním a vzděláváním tělesně handicapovaných zaměstnanců.

AKČNÍ NABÍDKA - platí do vyprodání zásob

Nová Fabia Ambiente
s klimatizací již od **7 900,- Kč**
měsíčně včetně full service **



Nová Octavia Combi Classic
s klimatizací již od **12 500,- Kč**
měsíčně včetně full service **



Kontaktujte obchodní centrum CAR CLUB
Pražská 782/IV, 503 51 Chlumec nad Cidlinou
Telefon: 736 490 250
E-mail: pokorny@carclub.cz
www.carclub.cz

* **CAR CLUB full service** : financování vozů, pojištění, servis, pneuservis a administrativa **Ceny bez DPH



Foto: Ladislav Šteiner

**Vážené a milé čtenářky,
vážení a milí čtenáři,**

aktivity našich Rotary klubů v předvánočním období byly natolik zajímavé, přínosné a početné, že jsme jejich připomenutí vyhradili téměř celou třetinu tohoto čísla RGN. Mohlo se tak stát i zásluhou toho, že jsme obdrželi dostatek podkladových materiálů z jednotlivých klubů. Udělení vysokého státního vyznamenání jednomu z našich rotariánů, Janu Petrofovi z RC Hradec Králové, pro nás bylo inspirací k tomu, abychom i v příštích číslech RGN věnovali více pozornosti těm, jejichž členství v Rotary se opírá o výrazné profesní úspěchy i dlouhou rodinnou tradici.

V čísle opět najdete jednu z pravidelných příloh všech oficiálních časopisů RI (GLOBAL OUTLOOK), která je tentokrát věnována souhrnnému pohledu na odstraňování negramotnosti prostřednictvím projektů Rotary. V rozhovoru s pozoruhodnou zpěvačkou Katherine Jenkins chceme vaši pozornost obrátit k doprovodnému programu jubilejního stého Světového kongresu RI, který se uskuteční v červnu v anglickém Birminghamu.

Počátkem kalendářního roku mimo jiné začínají s potřebným předstihem organizační přípravy nového rotariánského roku 2009/2010. O dalším „vylepšování“ našeho časopisu i celkové koncepci PR bude řeč na nadcházejícím setkání budoucích prezidentů a sekretářů klubů (PETS) v Piešťanech. Věřím, že vzájemná diskuse přinese řadu podnětných impulsů a to i ve vztahu k zahájenému procesu recertifikace našeho časopisu ústředím RI.

Svatopluk K. Jedlička

Svatopluk K. Jedlička
šéfredaktor ROTARY GOOD NEWS

dobré zprávy dobrým lidem

ROTARY INTERNATIONAL (vznik 1905 v USA) je kreativní společenství s vysokým synergickým potenciálem. Má celosvětovou působnost, je nepolitické, národnostně a nábožensky tolerantní, podporuje rozvoj regionu (státu), v němž působí. V Rotary klubech (samostatné právní subjekty) sdružuje na základě předem daných zásad a vzájemné rovnoprávnosti špičkové odborníky a odbornice nejrozmanitějších profesí. Členům a členkám nabízí kultivovaný životní styl podle jejich osobních zájmů, otevřené přátelské vztahy a další rozvoj jejich osobností. ROTARY svými nezištnými aktivitami a projekty (službami) pozitivně ovlivňuje komunitu, v níž působí, a napomáhá utváření občanské společnosti v duchu svého trvalého kréda: „*Service above self*“.

OBSAH

Dopisy prezidenta RI Dong Kurn (D.K.) Lee	4
Konference prezidenta RI <i>postřehy z prosincové konference ve Vídni</i>	5
Hvězda mnoha stylů <i>Katherine Jenkins zazpívá árie z Broadwaye</i>	6
ROTARY BabyBox <i>distriktní projekt</i>	8
Rotary – rodinná tradice <i>historie rodiny Petrofových</i>	10
Global Outlook <i>zaměřeno na vzdělání</i>	13
PRO CIZINCE – výběr informací v anglickém jazyce FOR FOREIGNERS – selected information in English	21-24
Aktuálně k finanční krizi <i>příspěvek generálního tajemníka RI</i>	25
Vánoční ohlédnutí <i>klubové příspěvky k oslavám Vánoc a Nového roku</i>	27-37
Ako... robit' veci lepsie <i>příspěvek z ústřednej redakcie RWMP</i>	38
Prestížní konference a ples v Praze <i>pozdávka na prestižní setkání distriktu k desátému výročí vzniku</i>	41



Sít' BabyBoxů v ČR nebo „hniezd záchrany“ v SR jsou projekty, které napomáhají zachraňovat životy těch nejmenších, bezbranných novorozenců. V loňském roce se k této iniciativě odstartované v obou zemích v průběhu roku 2005 připojili také členové RC Praha Classic. Jejich koncepcí podpory tohoto projektu se může stát inspirací pro Rotary kluby působící v dalších městech. S projektem se podrobně seznámila i guvernérka distriktu Jozefa Poláková, která ho přivítala jako promítnutí celosvětové snahy ROTARY o snížení dětské úmrtnosti do podmínek našeho regionu. Podrobnější informace přinášíme na str. 8 a ve zkrácené verzi v angličtině na str. 21 (Foto: Svatopluk K. Jedlička).



Dopisy prezidenta RI



Make Dreams Real
Uskutečňujeme své sny
Uskutočňujeme svoje sny

poselství lednové

překlad: Petr J. Pajas, IPDG

Lednem začíná druhá polovina rotariánského roku. Je čas se ohlédnout za tím, co jsme již dokázali, zhodnotit, kam jsme pokročili a obnovit naše odhodlání k dosažení vytčených cílů ve zbývajících měsících. Je čas posoudit a zhodnotit cíle našich klubů a také cíle, které jsme si stanovili jako rotariáni. Leden je také měsícem, v němž tradičně připomínáme Rotary. Je to čas, kdy přemýšlíme o tom, jak naše rotariánské hodnoty – a také naše vlastní činy – ovlivňují to, jak nás vnímá veřejnost.

Náš strategický plán staví na pěti základních hodnotách, které jsou určující pro naši cestu druhým stoletím naší služby.

Služba je naší první hodnotou, tak, jak to má být. Naše soustředění se na služby se odráží i v našem primárním heslu – Service Above Self. Projekt za projektem můžeme prostřednictvím našich klubů a distriktů spoluvytvářet lepší, bezpečnější a zdravější společnost.

Přátelství je hodnotou, kvůli které před 100 lety Rotary vzniklo. Kvůli kamarádkému duchu a tomu skvělému pocitu, že společně děláme něco dobrého, se přání se týden co týden těšíme na naše rotariánské schůzky.

Rozdílnost je vlastností Rotary, jejíž význam vzrůstá rok od roku. Právě jsme v Rotary uvítali Republiku Kiribati, která se tak připojila k více než dvěma stům zemí a oblastí, které se již skví na mapě Rotary. Spolu se všemi rotariány se těším na chvíli, kdy Rotary klub bude v každé komunitě na světě.

Integrita je základem naší organizační identity. Každý rotarián je garantem reputace, kterou spoluvytvářely generace rotariánů. Pokud udržíme vysoké etické standardy ve všem, co děláme, posílíme tím důvěru, která nám umožní sloužit ještě účinněji.

To vše se však uskuteční jen tehdy, dokážeme-li projevit i schopnost vést – onu poslední, pátou, klíčovou hodnotu v tomto výčtu. Každý z nás si musí být při každé naší akci vědom toho, že je rotarián. Když nás vyberou k tomu, abychom se stali rotariány, a když se rozhodujeme tuto čest přijmout, bereme tím na sebe také odpovědnost reprezentovat celou organizaci.

Jakmile se o nás ví, že jsme rotariáni, pak vše co děláme, se odráží na nás všech. Tím, že se v životě řídíme našimi základními hodnotami a heslem Service Above Self, spoluvytváříme silnější Rotary a lepší svět pro všechny.

posolstvo februárové

preklad: Ivan Belan, PDG

Vyrastal som v malej dedinke, v osade, v ktorej žila moja rodina už po niekoľko generácií. S početnými príslušníkmi celého rozvetveného príbuzenstva sme udržiavali blízke rodinné vzťahy a pestovali hlboko zakorenené rodinné tradície. V tých časoch mohlo do zahraničia vycestovať len veľmi málo Kórejčanov a západná kultúra sa k nám sotva dostala. Môj domov, jazyk a kultúra boli celým mojím svetom, ktorý som poznal.

Keď som mal niečo cez dvadsať rokov, urobil som rozhodnutie, ktoré napokon ovplyvnilo celý zvyšok môjho života. S otcovou podporou a povzbudením som odcestoval za prácou a ďalším štúdiom do Spojených štátov. Cieľom mojej cesty bolo San Francisco, kde som strávil skoro dva roky. Chodil som



Projevy a zprávy prezidenta RI Dong Kurn (D.K.) Lee na www.rotary.org/jump/lee

do školy a učil sa angličtinu. Vytriedal som rôzne brigády, kde som si spočítaku vystačil so základmi angličtiny. Ťažko slovami výstižne opísať, čo všetko mi tieto skúsenosti dali do života. Všetko bolo vtedy pre mňa nové, dokonca aj ľudia boli úplne iní. Dovtedy som poznal iba kórejské tváre, v San Franciscu som stretával ľudí zo všetkých kútov sveta. Tvrdso som pracoval a učil sa po anglicky. Na vlastnej koži som zažíval, aký je to pocit, keď nerozumieme, čo vám hovoria, keď upratujete po druhých, keď iba vykonávate príkazy iných, ale sami žiadne nikdy nevydávate. Postupne som si uvedomoval, aký veličinný je svet za hranicami mojej rodnej osady.

Všetky skúsenosti, ktoré som počas pobytu v USA nadobudol, spôsobili, že do Kórey som sa vrátil ako celkom iný človek. Po návrate do vlasti som začal pracovať spolu s otcom v rodinnom podniku v Seoule. Vedel som, čo to je byť robotníkom na najspodnejšej priečke vo firemnej hierarchii – a toto poznanie ovplyvnilo aj moje správanie sa k našim zamestnancom. Vedel som, čo to je celý deň ťažko manuálne pracovať – a na základe tohto poznania som si viac vážil pracovníkov, ktorí pracovali na akejkolvek pozícii. Snáď to najdôležitejšie je, že som si uvedomoval, koľko toho ešte o svete neviem, čo všetko ešte nepoznám a nikdy som osobne nezažil. Uvedomil som si, že na svete existuje mnoho krajín a rozmanitých kultúr a mentalít. Dospel som k poznaniu, že hoci sú ľudia rôzni, v podstate existuje niečo, čo ich všetkých spája. Veď každý človek kdekoľvek na svete občas potrebuje pomoc od ostatných. V Rotary je február mesiacom porozumenia vo svete – časom, kedy by sme sa viac ako inokedy mali sústrediť na dôležitosť šírenia dobrej vôle a porozumenia v celom svete. Všetci by sme sa preto mali na chvíľu zastaviť a pouvažovať nad tým, ako my napláname štvrtú líniu rotariánskej služby – poskytovanie služby na medzinárodnej úrovni, pretože práve prostredníctvom služby na medzinárodnej úrovni a prostredníctvom nadnárodných projektov sa môžeme najviac zaslúžiť o vytvorenie lepšej a hlavne pokojnejšej budúcnosti.

Dong Kurn (D.K.) Lee
PREZIDENT ROTARY INTERNATIONAL

Konference prezidenta RI



Vídeň – prosinec 2008

Text a foto: Svatopluk K. Jedlička, šéfredaktor RGN

Prosincová konference ve Vídni byla jednou ze dvanácti, které ve stávajícím rotariánském roce pořádá na různých místech světa a s různým tématickým zaměřením prezident RI Dong Kurn (D.K.) Lee (viz www.rotary.org), respektive organizační finanční ředitel RI Bernard Rosen a jeden z bývalých ředitelů RI Peter Krön nám dobře známý let 1990-1999, kdy byly české a slovenské Rotary kluby obnovovány nebo nově zakládány v rámci rakouského distriktu 1920. Téma této konference se týkalo návratu tradic Rotary do zemí střední a východní Evropy v uplynulých dvaceti letech. Účast šesti set rotariánů a rotariánek reprezentujících 34 států dokazuje aktuálnost a při-



Optimismus, plány a perspektiva společných mezinárodních projektů pro budoucnost dominovaly v rozhovorech účastníků vídeňského setkání – zleva: Bohumil Pernecký, RC Piešťany (Slovensko), Frank Spekhorst, RC Třebíč (Česko), Igor Čech, RC Piešťany (Slovensko) a Alain Bar, RC Lille (Francie).

tažlivost takto zvoleného tématu, pracovních seminářů i celého programu včetně doprovodné části.

Před zahájením konference vykonal prezident RI Dong Kurn (D.K.) Lee oficiální návštěvu v Hofburgu u rakouského spolkového prezidenta Heinze Fishera a na vídeňské radnici u místostarostky Greta Laskové. Zahajovacímu plenárnímu zasedání konference byl po celou dobu přítomen velvyslanec Korejské republiky v Rakousku. V prvním programovém bloku mimo jiné vystoupili rotariáni, kteří téma konference ilustrovali a dokládali konkrétní-



Jako logo konference byl vybrán obraz „Vídeň“, který jeho autor Christian Henze věnoval pořadatelům konference. Při jejím slavnostním ukončení byl originál obrazu vydražen za 3 000 eur ve prospěch projektu END POLIO NOW.



Guvernérka Jozefa Poláková a Dobroslav Zeman, první guvernér našeho distriktu 2240, představili společně pestrou škálu aktivit českých a slovenských Rotary klubů.

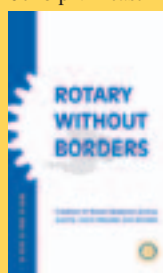
mi příklady ze svých zemí: Slovinska a Chorvatska (multidistrikt 1910), Polska a Ukrajiny (multidistrikt 2230), Rumunska (multidistrikt 2241), Srbska (multidistrikt 2481) a Bulharska (D-2482).

Vystoupení zástupců našeho distriktu 2240 společného pro ČR a SR, Jozefy Polákové, současné guvernérky a Dobroslava Zemana, prvního guvernéra našeho distriktu v letech 1999/2000, upoutalo auditorium nejen svou formou (pečlivě připravenou prezentací s množstvím ilustračních záběrů a faktografických údajů), ale i skutečností, že náš distrikt může být co do rozsahu a významu aktivit po deseti letech své existence považován za srovnatelný s jinými distrikty, a to i s těmi, jejichž region nebyl v minulosti postížen vlivem komunistického režimu a bývalého Sovětského svazu. Prezentaci podpořil i anglicky psaný booklet *Rotary without Borders* (Rotary bez hranic), který dostala většina účastníků konference.

Osm workshopů navazujících na plenární zasedání mělo sice předem stanovená rozdílná témata, ale v průběhu diskuse se řeč ve všech skupinách nakonec stočila ke třem otázkám, které jsou nejozřejavější – utváření odpovídajícího obrazu Rotary na veřejnosti, úloha žen v Rotary a posílení a omlazení členské základny. Jeden z těchto workshopů vedl společně s Haraldem Marschnerem (PDG D-1920) i náš past-guvernér Milan Roch. Účast třináctičlenné skupiny rotariánů z našeho distriktu (ať už v roli speakerů nebo v případě několika RC „jen“ posluchačů), i oficiální účast redakce našeho časopisu, daly možnost k zajímavé a poměrně rozsáhlé výměně zkušeností a informací i mimo konferenční sál. Mnoho příležitostí se naskytlo například při přátelských návštěvách účastníků konference v jedenatřiceti rodinách vídeňských rotariánů. Pro jiné byla takovou příležitostí společná návštěva proslulých vídeňských Vánočních trhů. Tady bylo možné u několika stánků zakoupením vánočního punče podpořit i řadu konkrétních humanitárních projektů.

Sborník materiálů vydaný pořadatelé konference je zájemcům k dispozici pro studijní účely v našem distriktním archivu.

Mezidistriktní výbor pro spolupráci českých, slovenských a rakouských Rotary klubů (D-2240, D-1910, D-1920) vydal z podnětu PDG Otakara Veseleho u příležitosti konference booklet věnovaný tradicím Rotary v této geografické oblasti s názvem *Rotary without Borders* (Rotary bez hranic). Jeho první část zkratkovitě popisuje peripetie společenství Rotary v bývalém Československu a Rakousku před rokem 1990.



Booklet klade důraz především na období let 1990-1999, kdy byly v rámci D-1920 vytvořeny podmínky pro oživení tradic Rotary v bývalém Československu. Třetí část je věnována aktivitám mezidistriktního výboru, které se rozvinuly po založení D-2240 v roce 1999. Tištěná podoba bookletu vyšla v angličtině, elektronická podoba bookletu v angličtině a češtině je k dispozici pro stažení na www.rotary.cz

Hvězda mnoha stylů

Katherine Jenkins
zaspívá árie z Broadwaye

Text: Chris Moss, londýnský spisovatel, externí redaktor časopisů Guardian a Independent
Překlad: Augustin Čermák, představitel Distriktu 2240 v ICC CEEMA a RIBI
Foto: archiv RWMP

Katherine Jenkins, operní superstar a welšské krásce, bylo 20 let, když otřásla lustrem při zpěvu „O Holy Night“ se sborem svých kolegů. Obecenstvo to pokládalo za střelbu z pušky a ihned se schovalo pod sedadla. Ve svých 22 letech podepsala smlouvu se společností Universal na přednes klasické hudby. Její první album, *Premiere*, se dostalo na první příčku v žebříčku anglické klasiky a udělalo z ní nejprodávanější mezzosopránovou pěvkyni. Její třetí album vydrželo na špici žebříčku po 47 týdnů. Napsala svou autobiografii pod názvem *Time to Say Hello*, a v říjnu uzavřela druhou smlouvu – rovněž rekordní – za 10 milionů US\$ s americkou společností Warner Music.

Při pravidelném vystupování v britské televizi si Katherine Jenkins obléká večerní šaty stejně jako když zpívá pro královskou rodinu nebo pro fandry Rugby Union ve svém rodném Walesu.

Dnes však ve službách Bandana Management v Londýně obléká džínky a tričko ozdobené stříbrnými šupinkami. „Je mně jenom 28,“ říká.

„Každý čeká, že mě uvidí ve večerních šatech, ale já mám i druhou stranu.“ Skutečně si oblékla leteckou bundu a přílbu, když letěla ve vrtulníku povzbudit britské vojáky v Afganistanu, Kosovu a Iráku. Jenkinsová se rovněž objevila na módní přehlídce celebrit organizované Naomi Campbellovou v roce 2007 ve prospěch pomoci lidem postiženým povodněmi na výzvu Rotary International ve Velké Británii a Irsku. Během této charitativní dražby nabídl podnikatel Sir Philip Green 10 000 liber (20 500 US\$), aby slyšel její zpěv. Je rovněž tvář firmy Montblanc, a pomáhá propagovat její umělecké a kulturní charitativní aktivity. Letos bude zpívat pro rotariány na večer-

ním představení během 100. světového kongresu RI za doprovodu 90ti členého Birminghamského symfonického orchestru.

Uzavřela jste smlouvu za 10 milionů US\$ ve svých 28 letech. Co vám ještě zbývá docílit?

„Chtěla bych vystupovat v opeře, až mi bude 30; můj hlas bude v tu dobu už na to připravený. Mým snem je zpívat roli Carmen.“

Kdo inspiroval Vaši hudbu?

„Můj otec byl o 23 let starší než maminka, a zpíval po celém domě písně Franka Sinatry, Matta Munroa a Shirley Bassey. O sobě si myslím, že jsem starý romantik. Ale Maria Callas je mým absolutním idolem. Mám rovněž ráda Mozarta, Plácida Dominga, Luciana Pavarottiho, Judy Garland, Doris Day a Marilyn Monroe.“

Když jste na cestách, po čem se vám nejvíc stýská z vašeho rodiště ve Walesu?

„Jít po ulici v Neath a každého poznat. Stýská se mi po lidech. Stále jezdím domů do Neath, ale nemám zvláštní program, když tam jsem. Můj tatínek zemřel, když mi bylo 15 roků, ale maminka tam stále žije a přestěhovala se jenom o několik ulic. Nedaleko je místo zvané Gnoll, kde je spousta lesíků a rybníků, a je tam nepředstavitelně krásně. Chodím tam na procházky nebo běhat.“

Udělala jste vědomé rozhodnutí přilákat více obecenstva, než obvykle navštěvuje operu?

„Když jsem maturovala na Royal Academy of Music v Londýně, byla jsem ještě velmi mladá, tak jsem se rozhodla strávit několik let vyděláváním peněz, a pak možná vezmu roli v operním sboru – a jednoho dne možná udělám rekord.“

Koncert koncertů

Mezzo-sopránová zpěvačka Katherine Jenkins z Welsu vystoupí se symfonickým orchestrem města Birmingham během kongresu RI ve dnech 21. – 24. června. Její vystoupení je plánováno na neděli večer 20. června v National Indoor Arena v centrálním Birminghamu. **Registrujte se na kongres do 31. března a ušetříte 50 US\$.** Zkupte si lístek na koncert a registrujte se na kongres na adrese www.rotary.org/convention. **Poslechněte si záznamy z jejich vystoupení na www.rotaryconvention2009.com.**

Když jsem ve 22 letech dosáhla rekordního výdělku, byl to rekord, který jsem opravdu chtěla udělat – jistý způsob, jak představit sebe a své rodiště. Album – aniž bych na to myslela – se stalo albem mnoha stylů, s trochou opery, trochou nábožných věcí a několika věcí z filmových soundtracků. Taky jsem se rozhodla působit v opeře pro větší obecenstvo. Na koleji mi lidé pořád říkali: „Vy nevypadáte jako operní pěvkyně; opravdu jí nemůžete být,“ a tak jsem se rozhodla, že bych měla se měla věnovat hudbě, abych dokázala lidem, že by měli znát – a milovat – operu, často aniž by ji poznali.“

Vystupovala jste v Iráku v roce 2005 a 2006. Jak dlouho jste tam byla a kde to bylo?

„Byla jsem tam jenom 12 hodin, protože tam nebylo kde spát. Letěla jsem do Kuvajtu, potom helikoptérou do Basry, a pak na dvě show. Vždy to stojí za to tam být.“



Zpěvačka Katherine Jenkins několikrát cestovala do válečných oblastí včetně Afghánistánu, aby tam povzbudila britské vojáky.

Proč si to myslíte?

„Zkušenost je velká zkouška skutečnosti. Při mé poslední cestě do Afghánistánu jsem musela použít pět vojenských letadel, abych se tam dostala, a vzpomínám si, že jsem si pak stěžovala telefonem mamince na nedostatek spánku. Pak jsem ale potkala vojínku, která mi řekla, že se právě vrátila letadlem se zraněnými, kteří byli ve strašném stavu a mnozí z nich křičeli. Poznala jsem, že si nemám naštětovat.“

Někteří z mužů mi otevřeně říkali věci, které by si neřekli mezi sebou – že se jim stýská po domově, že se bojí. – Některé z jejich poznámek mě znepokojovaly, ale také jsem v tom shledala něco velmi dojemného.“

Jaká je nejhroznější věc, kterou jste zažila na své „cestě za vojáky“?

„Jednou na nás stříleli, a já jsem si myslela, že to je můj konec; helikoptéra právě vylétla z mraků a vojáci mě probudili. Ale já jsem neměla dost času o tom přemýšlet.“

Válka má mnoho tváří. Viděla jste něco, co jste netušila?

„Byla jsem na Kypru, kde jsou takové dekompresní tábory. Nemůžete se vrátit z takového místa jako je Irák a jet hned zpátky domů. A tak britští vojáci tam jsou tři dny, aby si zchladili hlavu. V armádě existují věci, o kterých jsem nevěděla a o kterých nepíší v novinách. Byla jsem

v nemocnicích a v dekompresních táborech a o nich se nemluví.“

Co se vám líbilo na dobrovolné práci pro Nadaci britských vojenských sil?

„Moje část jižního Walesu je vojenská náborová oblast, protože tam žijí obyčejní pracující lidé Anglie. Můj první kontakt s vojskem byl s penzisty z Chelsea [pensionovaní britští vojáci, z nichž mnozí žijí v Královské nemocnici v londýnské Chelsea, kde Jenkinsová vystupovala] a můj vztah vznikl právě tam. Rozhodla jsem se jet do Iráku a jiných podobných míst.“

Je hudba lékem?

„Může léčit, může vás posilovat a může vás uvolnit z emocí.“

Co jste zpívala na své první cestě do Iráku?

„Byla jsem nervózní z toho, jak tam může má hudba působit, a tak jsem zpívala „Nessun dorma“ protože se ozývala při mistrovství světa ve fotbale, „Everything I Do“ od Bryana Adamse, a „I Will Always Love You“ od Dolly Parton. Jednou na Vánoce jsem rovněž zpívala „Somewhere Over the Rainbow“, a když jsem zpívala refrén, začali vojáci zpívat spolu se mnou a já jsem si připadala, že pláč.“

Proč to děláte?

„No, myslím si, že to je jako v Rotary: začala jsem si myslet, že pokud máte v něčem úspěch, musíte mít povinnost něco vracet. Můžu dělat jenom něco malého – jen po dva dny mého života – a to už je rozdíl.“

Nejdůležitější skutečnosti o Katherine

Její vzory: Madonna; Marilyn Monroe

Poslední album: Sacred Arias, její šesté studiové album

Dobrovolnická práce: pověřenec Nadace britských sil; často vystupuje pro charitu, včetně 8 živých koncertů v Berlíně, Londýně a skotském Edinburgu, na pomoc rozvojovým národům

Přezdívka: nový „Miláček vojska“ po Dame Vera Lynn, se kterou vystoupila na koncertě k 60. výročí Dne vítězství v roce 2005. Obě zpívaly píseň „We'll Meet Again“.

Okamžik, který jí změnil život: úmrtí jejího otce, Selwyna Jenkinse, když jí bylo 15 roků. Řekla o tom: „Když jsem byla dítě, pořád jsem mu zpívala, a nyní, když jsem vyrostla, tak mu zpívám stále.“

Domovská základna: Londýn, ale tento rok plánuje žít v Los Angeles po několik měsíců, až bude pracovat na novém albu

Učitel: Plácido Domingo, který jí nabídl, že ji povede v Los Angeles

Dřívější práce: vlasová a make-upová modelka; učitelka hudby; průvodkyně na Londýnském Oku
Zvláštnost na koncertě: róba ozdobená 2 500 vlčími máky, na podporu sbírky pro Royal British Legion v roce 2006 v Covent Garden v Londýně

Jak se sama vidí: „nechtěla bych být jako tyčka“ řekla sloupkaři pro londýnský Telegraph

Rekord rekordů: jediný zpěvák, který obsadil zároveň 1., 2. a 3. místo v žebříčku klasických desek ve Velké Británii

Prodaných alb: přes dva miliony



BabyBox v Česku, nebo „hniezdo záchrany“ na Slovensku, je veřejně přístupný úložný prostor podobný inkubátoru, který udržuje životní funkce dítěte v optimálních podmínkách. Z vnější strany je opatřen vstupními dvířky, která se po vložení novorozence automaticky uzamknou. Současně je aktivován monitorovací a signalizační systém.

ROTARY BabyBox

Projekt pro ty nejzranitelnější

Nalezenec, odložené dítě, to je společenský jev, se kterým se lidé setkávají od nepaměti. Vzpomeňme na Mojžíše nebo Oidipa. Názory na pohutky a čin matky byly ve všech dobách protichůdné, pomoc nalezeným dětem, alespoň ta nejnutnější, však byla vždy evidentní. Je doloženo, že ve Francii byly již v 5. století instalovány u vchodů do chrámů mramorové mísy umožňující odložení dítěte, o nalezence pečovaly kláštery, později pro ně vznikaly útulky. Nová doba tento problém výrazně zmírnila, ale neodstranila. Pro bezradnou, zoufalou matku v krizové životní situaci je odložení novorozence na vhodné místo sice děsivým, ale v jejích očích mnohdy jediným způsobem, jak se o dítě postarat, jak je zabezpečit nejen v daném okamžiku, ale i do budoucnosti. V Německu existuje podle dostupných informací v současné době 67 takových míst, v Rakousku pět, různými způsoby je tomuto problému věnována pozornost i v dalších zemích.

V Česku a na Slovensku vznikly v průběhu roku 2005 dva obdobné, na sobě nezávislé projekty, které pomáhají zachránit životy odložených novorozenat a poskytují jim následnou péči nejen

zentované Ludvíkem Hessem a na Slovensku občanské sdružení Šanca pre nechcených reprezentované novinářkou Annou Ghannamovou. Cílem obou projektů je vytvořit a udržovat v provozu síť záchytných míst, pro něž v českém prostředí zdomácněl pojem BabyBox a ve slovenském „hniezdo záchrany“. Optimální je, aby každý z nich byl dosažitelný v oblasti odpovídající zhruba bývalému okresu. V průběhu loňského roku si této iniciativy povšimli členové RC Praha Classic a rozhodli se podpořit jí v české části našeho distriktu. O vysvětlení jak, jsme požádali prezidenta klubu Jana Hlaváče.

Upoutala nás jedna „drobnost“.

Každý projekt vzniká na základě nějaké úvahy, myšlenky nebo nápadu. Nic tu není, a najednou „ejhle“, pocit dostane přesný tvar a jméno. To se přihodilo zhruba před rokem v našem klubu, když jsme se zamýšleli nad tím, jakým konkrétním způsobem v našich podmínkách naplnit snahu Rotary o snížení dětské úmrtnosti ve světě. V Čechách, na Moravě a na Slovensku se ročně najde kolem deseti až dvaceti mrtvých novorozenců – to jsou však jen ti, které někdo objeví. Ze statistické podobnosti lze dovodit, že opravdový počet může být až desetkrát větší. Aby tedy nešťastná, bezradná a šokovaná rodička neodhodila své novorozeně do lesa či popelnice, nabízí se jí možnost uložit dítě do BabyBoxu. Původní myš-

Vytvářet hodnoty, jež obohacují lidské společenství Jeden ze základních cílů RI

zdravotní, ale i sociální. V Česku se jeho iniciátorem a realizátorem stalo občanské sdružení BabyBox pro odložené děti – Statim, repre-

lenka byla velmi prostá - uspořádáme řadu sbírek a následně peníze předáme nadaci Baby box – Statim. A bude hotovo.



BabyBoxy a „hniezda záchrany“ jsou instalovány ve zdravotnických zařízeních s nepřetržitým provozem. Novorozenci se proto dostane potřebné odborné péče do několika minut.

Po konzultacích s panem Ludvíkem Hessem, duchovním otcem a zaníceným propagátorem BabyBoxů v našich zemích, se objevila potřeba ještě jedné, zprvu nezjevné drobnosti. Tou „drobností“ je pravidelný servis stávajících zařízení – vždyť jsou jim svěřovány, byť na krátkou dobu, lidské životy. Zatímco se relativně snáze hledají sponzoři nových BabyBoxů, s údržbou těch již existujících je to horší. Pravidelné preventivní prohlídky dvakrát za rok, průběžná údržba nebo bezodkladné odstranění případné poruchy se staly všední prací, která nevěnuje nikoho gloriolou slávy, ale je o to důležitější. Tady by mohla být naše parketa, napadlo mě tehdy. Soustavnost a umíněnost dotáhnout dobrou věc do konce je rotariánům vlastní, což dokládá například náš dlouholetý celosvětový boj s dětskou obrnou, který se rok co rok posouvá ke svému cíli. Uznání samozřejmě potěší, zrovna tak i společenská prestiž, ale hlavním cílem pro nás je a zůstává obohacení celé společnosti, což lze provádět i bez pompy a slávy.

Některých jednání o celkové koncepci projektu se zúčastnila i současná guvernérka našeho distriktu Jozefa Poláková, kterou projekt zaujal a kterému vyjádřila svoji podporu, přispěla i nejednou radou – díky za to. A tak se náš projekt po půlroce posunul do nové polohy, z klubového přerostl v distriktní. Ambice na realizaci nových BabyBoxů v místech, kde ještě nejsou a měly by být, zůstává (náklady na zřízení nového místa se pohybují v částce kolem 250 tis. Kč., tedy v částce pro sponzorování jedním klubem relativně vysoké). Přednost však zpočátku dáváme zajištění servisu stávající sítě BabyBoxů (náklady na servis v jednom místě se pohybují ročně v rozsahu 15 – 20 tis. Kč., tedy částce pro jeden klub snadno dostupné). Naše koncepce projektu oba tyto cíle sjednocuje.

Jak na to

Projektu ROTARY BabyBoxů (RBB) se mohou zúčastnit všechny kluby, které tato iniciativa zaujala. Jedná se, tak jak je to v Rotary běžné, o určitou formu průběžného sdružování finančních prostředků. V principu jde o to, že z nevyčerpané částky fixních příspěvků poskytnutých na roční údržbu několika BabyBoxů vznikne postupně fond, který poslouží na zřízení dalšího nového místa. BabyBoxy nejsou obchodním artiklem a tedy jejich provedení je na té nejvyšší stupnici spolehlivosti – servisní zákroky se však vyloučit nedají.

A teď prakticky: Rotary klub, který se rozhodne do tohoto projektu vstoupit, si zvolí jeden z BabyBoxů (záměrně není použito slůvko existujících,



O projektu Rotary BabyBoxů informovali na společné schůzce členů pražských Rotary klubů jeho protagonisté (zleva): JUDr. Jan Sváček, povoláním předseda Městského soudu v Praze, Ludvík Hess, iniciátor a realizátor projektu sítě BabyBoxů v ČR a Jan Hlaváč, prezident RC Praha Classic.

protože se může jednat i o místo, kde by měl teprve vzniknout) a o ten se postará sjednanou fixní roční částkou (v případě, že BabyBox neexistuje, má tudíž nulové náklady a daný Rotary klub vlastně šetří až do okamžiku koupě nového). Částka, kterou je možné přispívat na jeden RBB, není nijak ohraničená (ani zdola ani shora) a záleží jen

5 000 Kč. V současnosti je v provozu přes dvacet BabyBoxů, přičemž toto číslo se neustále zvyšuje. Lze tedy odvodit, že při dostatečném počtu zúčastněných Rotary klubů (optimisticky třeba jeden na jeden), by v současných číslech trvalo dva a půl roku roku, než by ušetřily na svůj vlastní, rotariánský BabyBox.

**Podrobnější informace k tématu:
pro ČR: www.babybox.cz
pro SR: www.hniezdozachrany.sk**

na možnostech a chuti každého klubu. Zároveň nikde není řečeno, že jeden RBB musí nutně sponzorovat jen jeden klub – v případě spojení sil a prostředků se cíl nového RBB opět přiblíží. Předpokládáme, že z důvodů patriotických si kluby z příslušných krajů vezmou do opatrování BabyBoxy, které jsou zřízeny právě v jejich okolí. Tím se může každý klub snáze přesvědčit, že peníze vkládané do projektu RBB jsou užity správně a účelně a že každé ze zachytných míst je bezvadně připraveno splnit svůj účel.

Pro virtuální příklad počítejme, že z prostředků určených na servis jednoho RBB (například 20 tis. Kč ročně) by pokaždé zbyla částka ve výši

Projekt je příležitostí i pro naše mladé přátele z Rotaract klubů. Právě oni se mohou věnovat nesmírně důležité části projektu – informování nejširší veřejnosti o umístění RBB. Aby byl systém účinný, mělo by umístění BabyBoxů být v obecném povědomí a zjistit ho, by neměl být žádný problém. Právě s distribucí informačních materiálů na nejrůznější místa svého okolí mohou pomoci kluby našich mladých přátel. Tato činnost nevyžaduje finanční náklady, jen čas, chuť a vynalézavost. Poradit v tomto směru mohou například členové nově vznikajícího Rotaract klubu Říčany, kteří se již tohoto úkolu ujali.

Připravil: skj

Česko (21 míst, 15 zachráněných dětských životů)

Brno / Frýdek – Místek / Chomutov / Jindřichův Hradec / Kadaň / Kladno / Kolín / Liberec / Mladá Boleslav / Náchod / Olomouc / Opava / Ostrava / Pardubice / Pelhřimov / Praha 9 – Hloubětín / Příbram / Sokolov / Šumperk / Ústí nad Orlicí / Zlín

Slovensko (13 míst, 18 zachráněných dětských životů)

Bratislava-Kramáre / Bratislava-Petržalka / Banská Bystrica / Dolný Kubín / Košice / Nitra / Nové Zámky / Prešov / Rožňava / Ružomberok / Spišská Nová Ves / Trnava / Žilina

Rotary – rodinná tradice

S laskavým svolením regionální redakce deníku MF Dnes zpracoval s použitím článku ze dne 15. 12. 2007 a materiálů rodiny Petrofových Augustin Čermák RC Hradec Králové

První začátky – první piana

Petrofové svůj původ odvozují od ruského vojenského zběha Martina Pietrowa, který do Čech přišel s rakouským plukem v roce 1762 ze sibiřského Tomsku. Příslušníci jeho rodiny se věnovali různým řemeslům, kterých využívala armáda, jako truhláři, tesaři a voskaři. Později přišli do Hradce Králové, kde rovněž sídlila silná vojenská posádka. Antonín Petrof, který se vyučil truhlářem v otcově dílně, strávil další učednické období nejen u svého strýce Josefa Heitzmana ve Vídni, jenž vyráběl piana, ale i u dalších známých výrobců těchto hudebních nástrojů. Byl to dobrý tah. O piana byl v Čechách velký zájem, různé české spolky často pořádaly hudební představení, ale v Čechách žádný výrobce nebyl. Antonín Petrof vyrobil v dílně u katedrály sv. Ducha v Hradci Králové v roce 1864 první čtyři klavíry, všechny prodal, a tradice byla na světě.



O deset let později se výroba tak rozšířila, že Antonín Petrof koupil pozemky i s bývalým zájezdním hostincem „Na Brně“ na Novém Hradci Králové a začal budovat továrnu. Počátkem 20. století už měla více než 250 zaměstnanců. Jeho firma Antonín Petrof, Fortepiano-Fabrikation byla už známá nejen v Rakousku-Uhersku, ale i v Německu a Anglii. Ročně se tehdy vyrábělo přibližně 280 nástrojů, v roce 1914 už to bylo 580 klavírů a pianin.

Největší produkci před druhou světovou válkou zaznamenala továrna ve 30. letech, kdy se vyrábělo více než tisíc pian ročně. V té době už firmu řídili tři bratři - Jan, Antonín jun. a Vladimír (2. generace). Jak bylo zvykem, prošli během svých učednických let celou výrobou i administrací.

Na svého dědečka vzpomíná dnes devětašedesátiletý Jan Petrof: „Už tehdy jsme bydleli hned vedle továrny a dědeček Jan mě občas bral do areálu. Tyto procházky byly jeho denní rituál. Tehdy se pracovalo od 8 do 12, pak byla dvouhodinová pauza na oběd, dědeček se pravidelně na hodinku natáhl, a od 14 se pracovalo do šesti večer. Po šesté pak dědeček procházel továrnou a kontroloval rozdělanou práci, případně zjišťoval, zda někdo nezapomněl zhasnout. Nebezpečí požáru už tak nehrozilo jako dřív, protože továrna byla vytápěna parou. Ale kdysi tam byla pilinová kamna,“ vzpomíná Jan Petrof.

Únor 1948 a znárodnění

Znárodnění přerušilo i výměnu generací v čele továrny. Na dráhu nových šéfů se už připravovali Dimitrij, Eduard a Evžen. Dva ze šéfů seniorů už byli v penzijním věku. Nová již 3. generace do řízení soukromé firmy však nezasáhla.

Když za Janem, Antonínem a Vladimírem Petrofovými přišel po 25. únoru 1948 dělnický výbor a přikázal jim odevzdat klíče od sefů s tím, aby už příští den do továrny nechodili, rod Petrofů v té době vyráběl piana už 84 let. Firma patřila v tehdejší Československu k neznámějším a měla i světové renomé.



Podnik vyvážel piana do 48 zemí celého světa, především pak do USA a zemí západní Evropy. Například od roku 1948 do konce roku 1991 vyexpedovala bezmála 450 tisíc pian v hodnotě 13,5 miliardy korun.

V továrně tehdy všichni bratři pracovali na technických pozicích, ale do měsíce od převratu museli odejít i oni. „Mého otce Dimitrije a jeho strýce Vladimíra nové vedení ještě zaměstnalo, aby jim pomohli vybudovat novou organizaci, která zahrnovala národní podnik složený ze všech závodů v Čechách a na Moravě, ale pak je stejně propustili,“ říká Jan Petrof.

Po roce 1959 udělali komunisté z Petrofů nepřátele režimu

Komunistický převrat znamenal konec soukromé výroby, přicházela éra státních podniků. „Ale znárodněním to neskončilo. V roce 1959 začala kampaň za likvidaci nepřátelských živlů, která měla za cíl sebrat někdejší továrníkům, obchodníkům a velkostatkářům ještě i osobní majetek. Kořist nepřátel pak veřejně vystavovali. Jako dítě jsem se tam byl podívat a pamatuji se, že ukazovali i porcelánové nádobí a šperky z výbavy mé tety,“ vzpomíná Jan Petrof, představitel čtvrté generace Petrofů. Pět členů rodiny Petrofových pak dostalo tresty od dvou a půl do šesti let vězení.

„Byly to těžké roky. Otec pracoval jako dělník na výstavbě jezů a mostů, moje maminka umývala vagony na nádraží a pak obsluhovala nádražní toalety. Lidé se tam chodili dívat, aby viděli, jak skončila paní továrníková. I kvůli tomu pak měla problémy,“ vypráví Jan Petrof. Sám se obtížně dostával jak na střední, tak i na vysokou školu.



„Můj otec se tehdy rozlobil a napsal přímo prezidentu Zápotockému, že sám žádným továrníkem nikdy nebyl, tak proč trpí jeho děti. Po různých tahačích mně komunisté dovolili studovat střední stavební průmyslovku,“ říká Petrof. Nakonec pak při zaměstnání vystudoval vysokou školu ekonomickou a stal se pracovníkem technické kanceláře tehdejšího podniku Státní lesy.

Listopad 1989 přinesl konečně změny

Nová éra pro rodinnou značku nastala po roce 1989. Jan Petrof nastoupil v roce 1991 do tehdejšího státního podniku Továrny na pianina na místo obchodního náměstka a v roce 1998 se firma znovu vrátila rodině.

Petrofové dostali tak svůj majetek zpět až po padesáti letech. Privatizace podniku nebyla jednoduchá. Trvala čtyři roky. Rodina získala v restituci jen čtyři procenta akcií, zbývající podíl si musela koupit. V té době také uplatňovala náhradu za neoprávněné užívání obchodního jména Petrof, ale neúspěšně.

„Můj otec, který v továrně do roku 1948 pracoval a pomáhal dědečkovi, se této změny už nedožil. Zemřel v květnu roku 1989,“ říká Jan Petrof.

Značka Petrof si přes vlastnické peripetie udržela ve světě stále dobrý zvuk. Klavíry jsou například v milánské La Scale i v Opeře v Sydney. Hráli a hrají na ně světoznámí umělci, například Svatoslav Richtér, Rudolf Firkušný, Hiroko Nakamura či Duke Ellington. Výrobek firmy vlastní i Paul McCartney, jeden z legendárních Beatles.

Podnik v současné době řídí pátá generace rodu

V roce 2004 přišla krize, když americký partner nechtěl převzít část produkce a banky odmítaly poskytnout úvěr. Do čela firmy nastoupila tehdy šestatřicetiletá Janova dcera Zuzana Ceralová-Petrofová, která je z páté generace Petrofů, a získala v podniku majoritu. Musela propustit 20 procent zaměstnanců a odhodlala se k prodeji některých závodů. „Bylo to jedno z mých nejobtíž-

nějších rozhodnutí,“ řekla tehdy prezidentka firmy. V letech 2004 a 2005 firma Petrof uzavřela odloučené závody a soustředila veškerou výrobu do závodu v Hradci Králové, kde zaměstnává na 450 lidí.

Do dalších problémů se firma dostala v roce 2006, kdy její bývalý obchodní partner v USA, americká firma Geneva International Corporation, na ni podal návrh na konkurz. Hradecký soud jej však zamítl. Petrof označil tuto akci za šikanu a firmě vypověděl exkluzivní smlouvu na prodej v USA. Petrof pak vyhrál arbitráž o 2,6 milionu korun s americkou firmou za nezaplacené nástroje, které firma odebrala. Hradecká firma se nakonec rozhodla zahájit v USA vlastní obchodní politiku. Podle výroční zprávy za rok 2006 prodal Petrof 4 306 pianin a 890 klavírů a utržil 517 milionů korun. V červnu 2008 prezidentka firmy Zuzana Ceralová-Petrofová oznámila, že podnik je už druhý rok ziskový. „Skončila základní etapa revitalizace a je čas začít firmu rozvíjet směrem k novým příležitostem na trhu a v podnikání,“ uvedla. Firma PETROF se stala chloubou města Hradce Králové a její provoz obvykle navštěvují oficiální hosté z tuzemska i ciziny.

Historie podniku v letopočtech

1839 *Narození zakladatele společnosti Antonína Petrofa*

1857 *Antonín Petrof odchází do Vídně naučit se stavbě pian u podniků HEITZMAN, EHRBAR, SCHWEIGHOFER*

1864 *V Hradci Králové bylo postaveno první velké koncertní křídlo*

1865 *Antonín Petrof přebuduje truhlářskou dílnu svého otce za katedrálou Sv. Ducha na starém městě na výrobu pian a postaví tam první čtyři pianina*

1866 *Rakousko-pruská bitva u Hradce Králové – výroba pian přerušena*

1874 *Podnik se stěhuje do nové lokality na předměstí Hradce Králové ve směru na Brno; mimo pianin vyrábí rovněž harmonia*

1880 *V maďarském Temešváru je založena pobočka firmy*

1881 *Firma zahájila výrobu klávesnic*

1895 *Firma začala vyvážet své nástroje a ve Vídni založila prodejnu a servisní centrum*



Jan Petrof s dcerou Ivanou na Pianosalonu v Hradci Králové



- 1899 *Císař Franz Josef jmenoval Antonína Petrofa dvorním dodavatelem pian pro rakousko-uherské císařství a tajným radou. Oba tituly byly později převedeny na jeho syna.*
- 1908 *Firma byla převedena na společnost s ručením omezeným a Marie Petrofová jmenována prokuristkou. Nejenom zakladatel, ale rovněž jeho synové Jan, Antonín ml. a od roku 1914 i nejmladší Vladimír (všichni 2. generace) pracovali ve firmě.*
- 1915 *Antonín Petrof a jeho manželka Marie umírají. Během světové války vede firmu nejmladší syn Vladimír.*
- 1924 *Zavádí se výroba elektro-pneumatických a později i elektro-akustických pian. Výrobky se vyvážejí do Japonska, Číny, Austrálie a Jižní Ameriky.*
- 1928 *PETROF spolu s významným americkým výrobcem STEINWAY zakládá pobočku v Londýně na Wigmore Street. Vedení firmy se rozšiřuje o 3. generaci Petrofů: Dimitrije, Eduarda a Evžena.*
- 1934 *Nástroje PETROF získávají zlatou medaili GRAND PRIX na Světové výstavě v Bruselu. Ve výrobě pracuje 400 zaměstnanců.*
- 1948 *Znárodnění továrny. Vlastnická práva rodiny Petrofů jsou konfiskována.*
- 1954 *Založeno vývojové oddělení pian a pianin.*
- 1958 *Výroba harmonií je ukončena. Koncertní křídlo PETROF získává zlatou medaili na EXPO v Bruselu.*
- 1991 *Jan Petrof (4. generace) zahajuje po 43 letech totalitního režimu privatizační proces.*
- 1994 *Otevřeno moderní výzkumné centrum s největší měřicí komorou v České republice.*
- 1997 *V Hradci Králové je založena firma Továrna na piana a.s.*
- 1998 *Privatizace firmy Petrof s.s r.o. je dokončena.*
- 1999 *135. výročí založení firmy PETROF.*
- 2001 *PETROF s.s r.o. přechází úspěšně do rukou 5. generace rodiny*
- 2003 *Je patentován magnetický pohon pian.*
- 2004 *První nástroj s jeho využitím je prezentován na veletrhu ve Frankfurtu (SRN).*
- 2004 *140. výročí založení firmy PETROF – Mgr. Zuzana Ceralová-Petrofová (5. generace) se stává její prezidentkou.*
- 2005 *Mgr. Zuzana Ceralová-Petrofová je zvolena prezidentkou Evropské federace výrobců hudebních nástrojů (CAFIM). – Je zavedena značka EUROPEAN EXCELLENCE (EEX) jako doklad původu a ochrany proti napodobeninám.*
- 2006 *Je zahájena výroba série pěti velikostí klavírů kromě koncertních klavírů. Na požadavek zákazníků je možno vybavit nástroje vlastní magneticky vyváženou klávesnicí.*
- 2007 *Nástroje firmy PETROF jsou označeny novou značkou EEX, dokládající jejich evropský původ. Pro nejnáročnější zákazníky se vyrábí koncertní klavír STORM.*
- 2008 *Otevření pobočky PETROF USA; nový koncertní klavír MONSOON.*

Rotariánská historie rodiny Petrofů

Dimitrij Petrof ze třetí generace rodiny se stal jedním ze zakládajících členů hradeckého Rotary klubu po druhé světové válce v roce 1946 (první založení

se odehrálo v roce 1927). Klub se scházel v tehdejší Grandhotelu, v salonku zvaném Autoklub. Z té doby je v archivu klubu založeno několik dokumentů, jako např. stanovy klubu, seznam členů, řada fotografií, ale rovněž i výnos tehdejšího okresního úřadu o zrušení klubu v roce 1948.

Jan Petrof ze čtvrté generace rodiny se stal iniciátorem třetího založení hradeckého Rotary klubu v roce 1992 spolu s dalšími příslušníky poválečných rotariánských rodin jako byli Bedrnovi, Porkertovi, Ježkovi a j. Jeho spolupracovníkem a později naším čestným členem byl nedávno zesnulý Otomar Köppl, který jako poválečný rotarián pomáhal při schůzkách přípravného výboru, organizaci charteru a v začátcích rotariánského života v Hradci. Jan Petrof byl pak jednohlasně zvolen prvním prezidentem klubu a od té doby se stal iniciátorem mnohých klubových aktivit.

Janův bratranec **Antonín Petrof** je členem Rotary klubu Liberec-Jablonec n.N. a častým účastníkem aktivit hradeckého klubu. ■



Mgr. Zuzana Ceralová-Petrofová



ZAMĚŘENO NA VZDĚLÁVÁNÍ

ŘEŠENÍ METODOU „CLE“

Jak napomohla metoda CLE, zavedená rotariány, naučit statisíce lidí číst a psát

PORTRÉTY Z TERÉNU

Thajskou odborníci užívající metodu CLE přivedlo k Rotary její nadšení pro vzdělávání

VZDĚLÁVACÍ PROJEKTY V EGYPTĚ, AFRICE A V SEVERNÍ AMERICĚ

GLOBAL OUTLOOK

Jak vzdělávat negramotné?

K položení základů efektivních projektů je zapotřebí celou problematiku správně pochopit

Byla-li by negramotnost jen jednoduchým problémem, byli by ji rotariáni už dávno vyřešili. Existuje ovšem spousta důvodů, proč tolik lidí neumí číst a psát: je to nedostatek škol a učebních pomůcek, nebo kulturní stigmata omezující vzdělávání žen a dívek, a řada dalších příčin. Problém ovšem sahá daleko za neschopnost rozluštit napsaná či vytištěná slova. Ta odsunuje ve stále se zvětšujícím složitém světě ty dospělé, kteří napsanému textu nerozumí, do nejnižších vrstev společnosti.

Rozsah tohoto problému je skutečně skličující. Podle názoru UNICEF žije asi jedna miliarda dětí a dospělých, tedy přibližně 15 % celosvětové populace, jimž se nedostává základů gramotnosti. Podle sdružení IRA (International Reading Association), které úzce spolupracuje na vzdělávacích projektech s Rotary kluby v mnoha zemích celého světa, žije jen v rozvojových zemích na 113 milionů dětí, které nechodí do školy a neučí se číst. A v celosvětovém měřítku je asi 500 milionů žen negramotných. Tvoří tak dvě třetiny dospělé populace, která neumí číst.

Podle zprávy UNESCO za rok 2007 se procento gramotnosti výrazně liší. Zatímco v západoafrickém státu Burkina Faso činí jen 23,6 %, dosahuje ve Spojených státech, v Evro-

pě a ve většině dřívějších sovětských republik a jejich spojenců až 99 %. Ovšem i toto vysoké procento vzdělanosti je ošidné. Lidé, kteří jen rozeznávají slova psaná na papíře, se nemohou zapojit do soutěže v prostředí, které vyžaduje vy-

soký stupeň chápání psaného textu, aby získali alespoň tu nejjednodušší práci. Rich Long, ředitel úseku IRA pro jeho vztahy k vládám, uvádí jako příklad vojsko USA. Před dvěma generacemi se musel letecký mechanik, dokonce i takový, který ani nedokončil základní školu, seznámit pouze s 36-stránkovou příručkou, aby mohl létat s bitevním letadlem. Dnes čítají materiály pro pilota tryskové stíhačky více než 70 000 stran. „Pokud nemáte schopnost číst a chápat ucelené věty, nemůžete ve společnosti fungovat,“ říká Rich Long. „Cílem tedy není mít jen základní gramotnost, ale je nutné



Vzdělávací projekty Rotary klubů daly výrazný podnět školám na Srí Lance.

dosáhnout zběhlosti ve čtení.“

A přesto je tu důvod k naději. Rotary kluby po celém světě vyhlásily v uplynulých desetiletích tisíce projektů, zaměřených na vzdělávání. Už v roce 1992 ustavilo ústředí RI první akční tým pro vzdělávání (Literacy Task Force), aby pomohl klubům i distriktům při koncipování jejich projektů v oblasti vzdělávání. Dnešní „RI Literacy Resource Group

(LRG) jim poskytuje kvalifikované informace a pomáhá při výměně zkušeností v této oblasti.

Jak se může klub, který dosud žádné zkušenosti nemá, pustit do úspěšného projektu? Především musejí členové klubu zjistit stav vzdělanosti jak ve svém prostředí, tak i v širším světě, říká Richard Hattwick, generální koordinátor LRG a bývalý guvernér distriktu 6460 (Illinois, USA) a doporučuje, aby si kluby nejdříve zpracovaly odhad potřeb a pak aby stanovily, která opatření budou v jejich obci pro vzdělávání nejúčinnější. Při tom jim mohou pomoci koordinátoři pro otázky vzdělávání na úrovni jednotlivých oblastí a zón, jejichž jména jsou uvedena v celosvětovém Adresáři RI (*Official Directory*), stejně tak jako místní Rady IRA (více na www.reading.org). Jiným výborným zdrojem jak stanovit nejnaléhavější potřeby obce a způsoby jejich řešení jsou členové klubu s učitelskou praxí.

Tyto potřeby se v jednotlivých částech světa pochopitelně liší případ od případu. Jak říká koordinátorka vzdělávání pro oblast jižního Pacifiku Lina Aurelio, je negramotnost v důsledku chudoby a nedostatku škol a učitelů skutečně závažným problémem. Proto může být nejúčinnější odpovědí výstavba a vybavování škol a zajištění přípravy vhodných učitelů. Jeden MG-projekt v Jižní Africe se zaměřuje na vzdělávání žen a vězňů. V USA, Kanadě a v části Anglie a Irsku se řada klubů aktivně zapojuje do tzv. „Knihovny představitosti“ (Dolly Parton's Imagination Library), která vede rodiče s nízkými příjmy k tomu, aby svým dětem četli z knih, které jim pravidelně rozesílá. Řada míst po celém světě se soustřeďuje na pořizování počítačů a na různé způsoby výuky pomocí počítačů, zatímco jiní zase dávají přednost individuální výuce a darování knih.

Konečně jedním z nejúspěšnějších je rotariánský projekt CLE (Con-

centrated Language Encounter – soustředěné setkávání s jazykem), který je velmi flexibilní a je možné ho uplatnit podle místní kulturní potřeby kdekoliv na světě. Díky těmto projektům se již zcela změnilo životy tisíců lidí, kteří byli kdysi negramotní.

„Protože Rotary International poskytuje klubům všestrannou pomoc, je pro ně snadné pustit se do vzdělávacích projektů,“ říká David Fowler, vice -prezident RIBI a poradce pro LRG při rotariánském ústředí. „Schopnost číst je zásadní pomocí před pastí chudoby, z níž se rodí zločin, nemoci a konečně i nenávisť a terorismus. Rotariáni podporují světový mír tím, že učí lidi číst.“

Nancy Shepherdson



O rozvoji rotariánských

vzdělávacích projektů a o možných kontaktech se dozvíte více v brožurce „Community Assessment Tools“ (605C) a v letáku „Rotary a vzdělávání“.



Za pomoci rotariánů a Nadace Rotary se naučilo pracovat s metodou CLE na 2 000 brazilských učitelů.

Dítě, které umí číst, nemá žádný problém se zdravým sebevědomím. Základní znalosti umožňují dospívajícím, aby dokončili své školní vzdělání. A pro dospělého často znamenají možnost pravidelného příjmu – na rozdíl od těch, kteří číst nedovedou a bo-

Výuka metodou CLE

Revoluční metoda CLE zavedená rotariány naučila číst statisíce lidí

jují pak po celý život, aby mohli uživit svou rodinu.

Protože negramotnost bezprostředně vyvolává i chudobu, je třeba najít rozhodující řešení. Právě metoda CLE – (Concentrated Language Encounter, tedy soustředěné setkávání s jazykem), jak ji už před 20 lety zavedli rotariáni – se v oblasti základního vzdělání uplatnila doslova po celém světě a v současnosti se dále rozvíjí ve 30 zemích.

Instruktoři mají dva způsoby jejího uplatnění: jeden je založený na aktivitě, druhý na chápání textu. Ten začíná

tím, že všichni žáci čtou text společně. Učitelé pak pomáhají svým žákům, aby vysvětlili smysl přečteného. Ti pak napíší – opět ve skupině – text svůj. Tímto způsobem přidávají učitelé stále nová cvičení, aby tak rozvíjeli schopnosti a znalosti svých žáků, jako například chápání smyslu slov a větnou skladbu. Způsob založený na aktivitě žáků začíná ukázkou strukturované aktivity, například při zakládání zahrady. Se svými žáky pak spolupracují při psaní textu, který vysvětluje, jak tato činnost probíhá. Oba tyto způsoby jsou založeny na práci ve skupině, takže se

žáci nakonec učí jeden od druhého a nikdo z nich nezůstává pozadu. Využití programu CLE v Mandaluyongu na Filipínách je jen jedním názorným příkladem úspěchu této metody. Čtyřleté úsilí, financované ve dvou MG-projektech zčásti prostředky Nadace Rotary, bylo zaměřeno na zavedení této metody ve všech 16 základních školách tohoto města. Florencia C. Domingo, inspektorka městských škol v Mandaluyongu, říká, že „před zavedením metody CLE ukončilo školu s úspěchem jen málo žáků. Ostatní ztratili zájem a nudili se. Ale budete-li pozorovat třídu, která užívá metody CLE, sami uvidíte, že se o dění zajímá každý a že se do něho chce zapojit.“

Atmosféra při vyučování se skutečně změnila díky zavedení metody CLE.

— Florencia Domingo

Podarí-li se žákům sestavit ze svých naškrábaných textů vlastní knihu namísto toho, aby spoléhali na běžné učebnice, přispívá to k získání pocitu spoluúčasti. Také učitelé mohou přizpůsobit program výuky podle místního kulturního prostředí. Margaret Sachs-Israel, vedoucí koordináčního útvaru UNLD (United Nations Literacy Decade), zdůrazňuje, jak je nutné uplatňovat takové metody výuky, které odpovídají kontextu, v němž se mají aplikovat.

„Můžete mít skvělou metodu, která se dobře uplatňuje v jedné zemi, a pak se snažíte přenést ji do jiného místa, a tam to nefunguje“, říká. „Potřeby jsou rozdílné, stejně tak jako kulturní podmínky, jazyk, vztahy mezi polhaviemi – to všechno jsou faktory, které je třeba brát v úvahu.“

Tento přizpůsobivý, snadný charakter metody CLE může udržet pořizovací nároky na nízké úrovni. Je třeba

nakoupit jen papír, kartony, tužky a pastelky, nůžky, provázek a nit. A protože je tento materiál zcela běžný, záleží především na přípravě učitelů. V tom pak spočívá přínos rotariánů. James Neil Adamson, bývalý guvernér distriktu 9650 (New South Wales, Austrálie) a bývalý hlavní koordinátor týmu aktivistů RI's Literacy Task Force, se po deset let staral o přípravu učitelů CLE. Pan Adamson, bývalý ředitel školy s doktorátem v oblasti školství, pochopil velmi brzy potenciál, skrývající se v metodě CLE. V roce 1996 odcestoval do Thajska, aby se tam s touto metodou seznámil podrobněji a nyní vychovává další učitele v Jižní Africe či na Filipínách.

„Ta výchova je jednoduchá, učitelé ji snadno pochopí, a přitom je velmi úspěšná“, říká Adamson. Podle jeho názoru činí náklady na její zavedení a její další rozvíjení jen 18 až 20 tisíc dolarů. Do toho je už zahrnuta příprava učitele, následné vzdělávání instruktora, a potřebný materiál na dva roky. Přestože přichází určitá podpora z úrovně vlády, Světové banky, od agentur OSN jako je UNESCO nebo UNICEF, rotariáni pak zajišťují základní finanční strukturu a ke všem CLE programům přispívají na celém světě alespoň dvěma třetinami.“

Program UNLD na roky 2012 a 13, který se v boji o odstranění negramotnosti orientuje především na mobilizaci místních zdrojů i politické vůle, konstatoval ve svém nedávném průzkumu problémů spojených s negramotností, že financování za skutečnou potřebou pokulhává. Jak říká pan Sachs-Israel, je zapotřebí – vedle



Shaianna Barbpsa je jednou ze 70 000 brazilských žen, které se nauily íst a psát díky metod CLE.

soukromé sféry a organizací občanského sektoru – aby se o ně staralo mezinárodní společenství.

Tím, že rotariáni podporují takovéto programy vzdělávání a zdůrazňují potřebu spolupráce, hráli v posledních pěti letech rozvoje této iniciativy významnou roli. Sachs-Israel proto doporučuje klubům, aby přemýšlely, jak vyřešit problém negramotnosti vhodnou integrací. „Je důležité, aby taková společenství, jako je právě Rotary International, která mají vhodnou metodu, zajistily také finanční prostředky a použily jich při pomoci zemím, které si stanoví tolik potřebné programy pro vzdělávání svého obyvatelstva.“

Do června 2008 poskytla Nadace na programy CLE více než 140 dotací, představujících celkem částku 3,3 mil. dolarů, včetně dotací na šest programů 3-H (za zdraví, proti hladu a za lidské podmínky života). Jsou určeny na podporu mnohaletých projektů v Bangladéši, Brazílii, na Filipínách, v Jižní Africe, v Thajsku a v Turecku. Jen samotné 3-H dotace dosáhly částky téměř 2,4 mil. dolarů. Největší z těchto projektů v objemu cca 400 000 \$ byl zahájen v roce 1997 pilotním programem v městě Contagem poblíž Belo Horizonte v Brazílii. Zatímco Nadace Rotary přispěla v roce 1997 grantem ve výši 233 752 \$, brazilské distrikty a zahraniční sponzoři se postarali o ostatní. Jejich snaha se rozrostla natolik, že z ní mělo pro-

spěch na 70 000 žáků po celé Brazílii, z nichž mnozí pocházejí ze zanedbaného prostředí.

Koordinátor projektu Eduardo Kratetski, bývalý guvernér distriktu 4760, říká: „Životy dětí, které nechodí do školy, jsou velmi problematické a často s sebou nesou zločin a drogy. Ale když děti přijdou do školy, naleznou tam své přátele a stanou se už členy týmu.“

Paní Domingo, která sleduje takové setkání na Filipínách, říká, že tento způsob výuky znamená přínos pro celou třídu. „Učitelé teď mají více sebevědomí, protože naučili děti schopnosti číst a psát. A radost z toho mají i děti. Dostává se jim šance spolupracovat s druhými a veškeré jejich náměty jsou vždy vítány. Díky metodě CLE se výrazně zlepšila atmosféra při vyučování.“

Ve školách, které paní Domingo sleduje, je hlavním sponzorem metody CLE Rotary klub Mandaluyong. Přitom se do ní zapojuje dalších 200 rotariánů ze sedmi jiných klubů a pomáhají vel-

mi účinně. Během přípravy učitelů jsou přítomni mnozí z nich a snaží se vytvořit s nimi pracovní vztahy. Sledují také vyučování a jsou tu proto, aby výchova správně pokračovala.

V roce 2007 schválila Nadace Rotary dotaci ve výši 270 000 \$ na jeden „3-H“ projekt, zaměřený na rozšíření metody CLE na Filipínách. Prostředky napomohou připravit vhodnou učebnici, specifickou právě pro Filipíny a podpoří tak návrh vládě, aby zavedla metodu CLE do celostátní vzdělávací soustavy.

Je samozřejmé, že se děti v tradičních třídách při použití metody CLE rozvíjejí velmi pozitivně, ovšem lze jí snadno využít i při netradičním vzdělávání zanedbávané populace. Díky takovému projektu se dostalo základního vzdělání dětem, potulujícím se v ulicích Indie a Mexika či v Egyptě. V Thajsku je tato výuka zaměřena na pomoc nevidomým. Jiný 3-H projekt v Turecku podpořený grantem ve výši

258 000 dolarů byl zaměřen na 58 000 dospělých, z nichž většina byly ženy. V rámci tohoto projektu, sponzorovaného Rotary klubem Izmir-Karsiyaka, bylo vybudováno 450 výukových center, z nichž 150 leží v méně rozvinutých jižních a jihovýchodních provinciích Turecka, kde se po desetiletí neklidilo ve většině kurdských oblastí nedostávalo dospělým, zejména ženám, základního vzdělání.

Protože mnoho CLE programů je zaměřeno na využití aktivit, jdou ruku v ruce s rotariánskými profesními službami (Vocational Service). Například kursy připravené pro taxikáře se mohou zaměřit na praktický jazyk map a směrnic při silnicích, zatímco zase kuchaři se mohou naučit číst recepty.

Některé projekty založené na aktivitách vytvářejí nové příležitosti, jak zvýšit příjem obyvatelstva. Adamson připomíná jeden projekt v Nepálu, který naučil dospělé žáky vyrábět vlněné klobouky, které pak prodávali při silnicích a na trzích. Když Rotary kluby zjistily, že projekt přináší žákům nejen vyšší příjem, ale i jejich sebeúctu, půjčili jim peníze na nákup vlny a dalšího materiálu, aby z nich vyrobili klobouky ještě víc.

Když se obchod rozrůstal, žáci se naučili dělat si záznamy a podávat zprávy svým rotariánským věřitelům, což jen upevňovalo jejich schopnost číst a psát díky jejich vlastní zkušenosti.

„Když lidi naučíme číst a psát, mohou pak snadněji získat nějakou práci, vydělat si a užít tak svou rodinu“, říká Adamson, „To, že umějí číst a psát, zlepšuje až závažně jejich sebevědomí.“

M. Kathleen Pratt

Jak se započalo pracovat s metodou CLE


Metoda CLE – soustředěného setkávání s jazykem, která je nyní akceptována i v mezinárodním měřítku jako velmi vhodná metoda vzdělávání, má své skromné počátky v Austrálii před více než třemi desetiletími.

Richard Walker, odborný učitel a rotarián, vyvinul společně s Brianem Grayem, výzkumným pracovníkem na Brisbane College of Advanced Education, tuto metodu k výchově původních obyvatel Austrálie (aborigins), jejichž rozdílné jazyky a výjimečná kultura téměř znemožňovaly tradiční přístup ke vzdělávání. Na počátku 80. let byla metoda CLE zavedena na jedné škole v Alice Springs s mimořádně pozitivními výsledky. Přibližně v téže době se učitelé na thajském venkově potýkali s podobnými problémy jako v Austrálii. R. Walker (viz článek „Rozhovor“) se vzdělávací metodou CLE začal zabývat společně s vývojovými pracovníky v Bangkoku a to na bázi thajského jazyka.

Začátky byly skromné, s jedním pilotním programem, zaměřeným na základní školy v severovýchodní provincii Surin. Na základě úspěchů z pilotního projektu získaných pak rozšířili tuto metodu do sousedních provincií. V roce 1987 schválila Nadace Rotary jednu 3-H dotaci k zajištění pětiletého projektu, který směřoval k tomu, aby byla metoda CLE zavedena do všech státních škol v Thajsku.

Tento thajský pilotní projekt se pak stal modelem pro další rozsáhlé projekty a pomáhal stanovit směrnice pro výchovu učitelů, jichž by bylo možné použít i jinde ve světě. Tento způsob je nyní znám jako metodika „Majáku vzdělávání“ (Literacy Lighthouse), přičemž rozmístění těchto „majáků“ pomáhá při dalším rozšiřování metody CLE, která se uplatňuje po celé zemi.

Od počátku 90. let zavedli rotariáni metodu CLE všude tam, kde o ni byl zájem. Původní programy našly uplatnění v Laosu a v Nepálu. V Bangladéši přijalo ministerstvo výchovy metodu CLE díky podpoře z dotace 3-H.

 **Prohlédněte si na internetu** fotografie, představující uplatnění metody CLE, na adrese www.rotary.org/go

Rozhovor s Richardem Walkerem

Richard Walker, bývalý guvernér distriktu 9630, (Queensland, Austrálie) je široce uznávaným otcem metody CLE, která je nejspěšnějším vzdělávacím programem Rotary. Walker strávil mnoho let jako učitel a ředitel na základních a středních školách, než se zapojil do vzdělávání učitelů. V roce 1992 získal čestný doktorát od thajského krále jako ocenění jeho výjimečného přínosu ke vzdělávání obyvatelstva v Thajsku za použití metody CLE. Bob Aitken, šéfredaktor časopisu *Rotary Down Under*, vedl s R. Walkerem rozhovor pro tuto přílohu *Global Outlook (GO)*.

GO: Jaký je váš všeobecný názor na vzdělávání?

RW: Pomáhat někomu naučit se číst a psát je něco podobného, jako naučit ho plavat, na rozdíl od matematiky nebo zeměpisu: hlavním cílem je rozvinout jeho schopnost, která mu bude velmi platná v jeho dalším životě. Je to něco jiného, než učit někoho faktům, která bude potřebovat ve svém životě jen někdy.

GO: Jak se metoda CLE propojila s Rotary?

RW: V roce 1984 jsem vyhověl požadavku thajské univerzity Srinakharin-

wirot na zavedení systému vzdělávání negramotných. Když jsem pak v roce 1985 odešel do důchodu, odjel jsem do Thajska jako soukromník, abych tam zahájil výzkum uplatnění metody CLE, určené pro vzdělávání negramotných – nejdříve v angličtině a potom i v thajštině. To vedlo v roce 1986 k vyhlášení MG-projektu, podpořeného Nadací Rotary – a tak došlo k propojení metody CLE se světovým společenstvím Rotary. V rotariánském roce 1997/98 vyzval tehdejší prezident RI Glen Kinross všechny kluby, aby to, co se rotariánům podařilo uskutečnit v Thajsku, uplatnili i v jiných zemích.

GO: Co by měli vědět všichni rotariáni o metodě CLE a jejích možnostech?

RW: Programy s využitím metody CLE se uplatňují v celém rozvojovém světě, a v některých zemích jsou dokonce zavedeny do státního systému školství. Všem Rotary klubům a distriktům je k dispozici poradenství, jak takovéto projekty koncipovat a dále rozvíjet. Rotariáni již významně přispěli k postupnému snižování procenta negramotnosti v celém světě.

Celý rozhovor

s Richardem Walkerem si můžete přečíst na internetu www.rotary.org/go

Portréty z terénu

Saowalak Rattanavich



Thajská rotariánka naučila tisíce svých spoluobčanů uplatňovat metodu CLE

„Řeč a jazyk pro mne znamená život“, říká Saowalak Rattanavich, plná nadšení a energie, jak také má každý učitel či učitelka být. Toto své nadšení přenesla na tisíce dalších učitelů, kteří od ní převzali uplatňování metody CLE - soustředěného setkávání s jazykem.

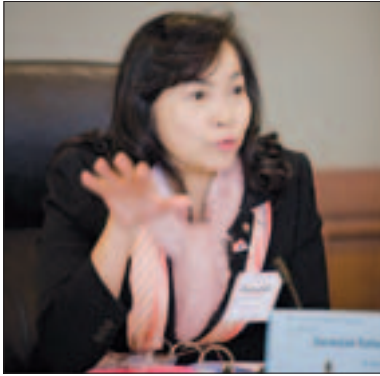
Tato žena, členka Rotary klubu Bangrak, se narodila v Bangkoku v Thajsku. V roce 1972 absolvovala jako bakalářka v oboru francouzština a angličtina Filozofickou fakultu Uni-

verzity Chulalongkom. S diplomem v ruce byla vybrána jako učitelka angličtiny pro vzorovou školu při Univerzitě Srinakharinwirot. Její přístup byl intuitivní a eklektický. „Stále jsem usilovala o lepší způsob výuky a zkoušela tu či onu techniku. Uplatnila jsem pak onu, na kterou žáci reagovali nejlépe,“ říká Saowalak.

Brzy pocítila potřebu rozšiřovat své chápání jazykové výuky dalším studiem a výzkumem. V roce 1975 odcestovala do Spojených států ke stu-

diu na fakultě pro postgraduální studium a v roce 1980 získala na univerzitě v Kansasu doktorát v oboru vzdělávacích systémů a výuky.

Když se poprvé setkala se způsobem vyučování v USA, dostala jakýsi kulturní šok. „V mé zemi jsou učitelé ve své třídě pány. Naopak ve Spojených státech jsou pány žáci.“ Přesto však našla řadu společných rysů při vyučování. Díky svému výzkumu zjistila, že učitelé na celém světě přistupují k výuce jazyka stejným způsobem,



Saowalak Rattanawich je nadšenou obhájkyní metody CLE již od roku 1982

tedy tak, že zdůrazňují rutinní zapamatování slov a teorii jazyka. „Myslím si, že musí vyučovat gramatiku ještě předtím, než naučí lidi komunikovat. Bude trvat dlouho, než se tento způsob myšlení změní“, říká Saowalak.

V roce 1982, krátce poté, co se vrátila do Thajska, se Saowalak setkala s Richardem Wolkerem – a toto setkání změnilo její život. Walker, který byl pionýrem metody CLE, byl pozván, aby na thajských univerzitách zavedl kurzy vzdělávání. Saowalak v něm našla svého spojence, který sdílel její víru v to, že učení má být dynamickou aktivitou. K tomu poznamenává: „Nejlepší způsob jak se učit je něco dělat.“ Uplatňování metody CLE přináší konkrétní výsledky už během pouhých

dvou-tří hodin. „Nedávno jsem byla v Indii, kde mě vyzvali, abych prokázala, jak účinná je metoda CLE. Přijala jsem tuto výzvu a během tří hodin jsem naučila skupinu indických dětí domluvit se o základních věcech v thajštině. Neměly sice velký slovník, ale stačilo to k tomu, aby vyjádřily své potřeby.“

Richard Walker vnesl ovšem do života Saowalak Rattanawich ještě něco jiného, než metodu CLE. „Když jsem přijela do Austrálie, abych se o metodě CLE dozvěděla něco víc, bydlela jsem u Richarda Walkera. Pravidelně každou středu večer odcházela na rotariánský meeting. Stále mluvil o Rotary a vysvětloval mi smysl hesla „Service Above Self“. Tato myšlenka na mne velmi zapůsobila a tak jsem se napříště řídila jejími zásadami. V té době jsem se ovšem nemohla stát členkou klubu, protože jsem byla žena. Jsem však hrdá, že mohu říct, že jsem byla první ženou, která se v roce 1990 stala členkou mého Rotary klubu.“

Saowalak pokračuje v propagování metody CLE a vede kurzy k jejímu zavádění, protože je přesvědčena, že pro ni neexistují hranice a že je

možné ji uplatnit na kohokoliv. Nedávno ji pozvali rotariáni z Káhiry, aby metodu použila při výuce několika místních slepých žáků. „Do této skupiny přizvali také několik učitelů. Strávila jsem s nimi asi pět hodin a společně jsme dosáhli výborných výsledků. Je samozřejmé, že musíte využít odpovídající vyučovací techniky. My jsme použili Braillova písma, ale učili jsme je také dotýkáním různých předmětů. Trik spočívá v tom najít způsob, který je bude při učení se novému jazyku nejvíc stimulovat.“

Její poslední projekt je snad nejnáročnější s dalekosáhlým účinkem: využívá techniky CLE, aby přispěla ke snížení dětské úmrtnosti. „Mnoho dětí umírá jen proto, že jsou jejich matky nevědomé“, říká. „Ve svém Rotary klubu spolupracuji s několika lékaři, abychom vytvořili jednoduchou knihu na téma péče o dítě, která umožní, aby ji pochopily i negramotné matky.“

Říká: „Moje vášeň pro tuto práci mi prokázala, že vzdělávání je trvalý, celoživotní boj. Žijeme ve světě plném konfliktů. Ale pokud lidé pochopí jeden druhého, půjdou napříště spolu.“

Lawrence Jeffery

Výběr novinek ze světa

Projekty zaměřené na vzdělávání *uskutečňujeme své sny*

Vzdělávání bylo po řadu let na čele všech rotariánských služeb a pomoci a po celém světě byly na toto téma uskutečněny tisíce projektů. Všechny prokazují, jak důležitá je úzce spolupracovat s místními orgány k uspokojení jejich potřeb.

Vzdělávání bylo na předním místě v jednom projektu v Egyptě

Členové egyptského Rotary klubu New Cairo pracují ve svém městě na zlepšování života matek a dětí realizací projektů, zaměřených na vzdělávání, na udržování zdraví a na profesní výchovu. Jejich program, který byl v rámci MG-projektu podpořen

Nadací Rotary, je výsledkem partnerské spolupráce jejich klubu s německým RC Geldern.

V kurzech základního vzdělávání se využívá metody CLE a celonárodní rotariánský výbor seznamuje s touto technikou i učitele. Jak uvádí Kořb Soliman, bývalý koordinátor pro vzdělávání v zóně 10, přinesly v posledních

čtyřech letech projekty, zaměřené na uplatnění metody CLE, základní vzdělání téměř 5 000 žáků. Do jednoho z nich bylo zapojeno celkem 240 osob ve věku od 16 do 45 let a do každé třídy bylo zařazeno 15 až 20 žen. S projektem se začalo v lednu 2008 a bude probíhat po dobu 1 1/2 roku. Ženy pocházejí z chudých rodin, které sem byly přestěhovány po zemětřesení, které postihlo v roce 1992 správní oblast Giza. Vedle čtení a psaní se v kurzech učí, jak pečovat o své zdraví. „Každá z nich by měla nabýt dostatek poznatků o obojím“, říká Ahmed Sami Saad, člen RC New Cairo. Lékaři a další zdravotní specialisté je učí, jak zacházet s novorozenci a jak pečovat o své i jejich zdraví, aby se tak snížila úmrtnost žen i kojenců.

Z rozborů situace v rozvojových zemích bylo zjištěno, že i jen krátká, jedno- až tříletá výchova žen může dětskou úmrtnost snížit. Jak vyplývá ze zprávy UNESCO „*Stav péče o dítě*



Jeden Rotary klub v Turecku využívající metody CLE se zaměřuje na dospělé ženy, které učí číst a psát

2008“, má v Bangladéši dítě s matkou se základním vzděláním o 20 % větší naději na přežití, než dítě s matkou bez vzdělání.

Pokud jde v rámci tohoto projektu o oblast profesní přípravy, dostává se žákyním

po dob u čtyř měsíců výuky jako švadlenám. Klub zajistí potřebný materiál a v rámci obce také vyučené švadleny, a žákyně pak získají výnos z prodeje svých výrobků.

Rozvoj gramotnosti v Jižní Africe

Když Victor Bredenkamp, PDG distriktu 9270 (Jižní Afrika) a člen RC Pietermaritzburg, působil v Číně jako hostující profesor, uvědomil si, co to znamená být negramotným, protože nebyl schopen přečíst si označení ulic nebo noviny. Je to jakoby forma slepoty. Díky této zkušenosti si uvědomil, jak nesnadný život mají negramotní lidé v jeho domovské provincii KwaZulu-Natal. Když jako děkan Univerzity v Natalu odešel do důchodu, připravil v rámci svého Rotary klubu projekt zaměřený na vzdělávání dospělých. Od jeho vyhlášení v roce 1993 se do něj zapojilo na 13 tisíc lidí.

Jeho klub, který spolupracoval s jihoafrickou organizací „Operation Upgrade“ a s místním odborem pro vzdělávání, získal od Nadace Rotary na tento projekt dotaci ve výši přesahující 134.000 dolarů. K projektu podstatně přispělo dalších 30 Rotary klubů z distriktu 9270 stejně tak

Informace pro celý svět

Ústředí RI nabízí všem klubům vhodné podklady pro koncipování úspěšného vzdělávacího projektu:

Chcete-li si objednat RVM (Rotary Video Magazine), vyhledejte si adresu shop.rotary.org. Chcete-li se spojit s výběrem „Literacy Resource Group“ nebo využít jiných vhodných nástrojů, vyhledejte si adresu www.rotary.org.

RVM 3.2

Obsahuje tato témata: Jak pracovat s dotací 3-H poskytovanou Nadací Rotary; Rotariáni v Brazílii, Kanadě a Spojených státech zakládají centrum pro vyučování metodou CLE v brazilské městě Contagem; Více než 1 900 učitelů a odborníků na vzdělávání se seznámilo s metodou CLE, které bylo použito k výuce čtení a psaní pro 72 600 dobrovolníků z různých zemí.



V tomto vydání RVM 3.2 sledujte, jak tento program poskytuje svým žákům pocházejícím z oblastí s vysokou zločinností šanci pro jejich lepší budoucnost. Toto DVD je v angličtině a s titulky – dle volby – ve francouzštině, japonštině, korejštině, portugalštině či španělštině. DVD je opatřeno i anglickými titulky pro potřebu sluchově postižených. (Obj. č. 506-07, cena 15 US \$.)

Literacy Resource Group

Tento útvar poskytující vhodné podklady pro koncipování vzdělávacích projektů nabízí rotariánům vhodné nástroje k propagaci vzdělávání doma i v zahraničí. Informace o kontaktech na koordinátory a nástroje pro koncipování vzdělávacích projektů na úrovni klubů i distriktů naleznete na adrese www.rotary.org. Najdete tam také databázi, nazvanou ProjectLINK se vzorovými vzdělávacími projekty i se seznamem projektů z celého světa, k jejichž podpoře se můžete také připojit. Mezi další materiály, dostupné přímo na internetu, patří „A Menu of Service Opportunities“, nebo „Community Assessment Tools“, stejně tak jako faktografie (Fact Sheet), týkající se vzdělávacích programů.



Každá škola může být hvězdou: sada vzdělávacích nástrojů

Tuto sadu nástrojů, kterou zpracovaly společně Rotary International a mezinárodní sdružení IRA (International Reading Association), si můžete stáhnout z internetu na adrese www.rotary.org. Je určena všem Rotary klubům, aby si vybraly a koncipovaly projekty, orientované na vzdělávání ve školách a v obcích kdekoli na světě. Naleznete tam příklady úspěšných projektů a kontakty na jejich autory, stejně tak jako podklady a možnosti k uplatnění vami nabízených služeb. Použijte těchto nástrojů i dotazníků, které vám napomohou připravit projekt, který bude vhodný právě pro oblast, kde žijete. Tyto materiály jsou k dispozici pouze v angličtině.



jako dalších 16 RC z různých částí světa. Projekt se zaměřil na handicapované ženy, aby je učil číst, psát a počítat a to v kurzech, pořádaných ve školách, kostelech, ale i v chatrčích po celé oblasti KwaZulu-Natal. Program také působí v osmi nápravných zařízeních, kde je ngramotnost obzvláště vysoká.

Kursy vzdělávání se stávají odrazovým můstkem pro výuku dalším profesím, jako je třeba šití, pletení či pečení. V KwaNobela, venkovské oblasti KwaZulu-Natal, se účastníci jednoho programu učí, jak správně zahradičit, aby tak získali nejen obživu, ale i výdělek, a současně aby se naučili, jak bojovat proti AIDS a jak uplatňovat lidská práva. Tento projekt získal v září 2008 Konfuciovu cenu UNESCO za vzdělávání.

Osmdesátiletý Bredenkamp si dobře pamatuje, jak na něho zapůsobil žák, který se začal učit číst a psát. „Spatřit oči, které poprvé začnou chápat, co vlastně všechny ty klikyháky znamenají – to byl pro mne skutečně ohromný zážitek“.

Vzdělávací projekty pro hospodářsky rozvinuté země

Většina vzdělávacích projektů je orientována na rozvojové země, ale ani hospodářsky rozvinutý svět není imunní k problémům, souvisejícím se čtením a psaním. Rotariáni v rozvinutých zemích podporují ve svých obcích vzdělávání mnoha způsoby. Nesnáze se vzděláváním mohou započít již v ranném dětství. Aby rodičům napomohli pochopit význam čtení pro jejich děti hned od narození, zavedli členové RC Auburn, Alaba-

ma, projekt nazvaný „Děti mají knihy rády“ (Babies Love Books). Jeho prostřednictvím spolupracuje klub s místním zdravotním střediskem, kam docházejí lidé s nízkým příjmem a jim dětské knihy, určené pro jejich novorozence.

Jiným způsobem, jak ovlivnit děti, aby nezaostávaly, je jejich zapojení do projektu distribuce slovníků, což je velmi levná a snadná metoda, jak dát žákům přímo do rukou hlavní nástroj v péči o jazyk. Řada severoamerických RC se zapojila do „Slovníkového projektu“, což je nezisková organizace sídlící v Jižní Karolíně. Podobné orga-



V Jižní Africe se vzdělávací programy Rotary klubů zaměřují na osoby všech věkových kategorií jak na venkově, tak i ve městech.

nizace působí i v jiných částech světa, včetně Austrálie a Spojeného království. Starší děti často potřebují radu, jak dále rozvíjet svou schopnost číst a psát. Kanadský RC Belleville, Ontario, spolupracuje s místní knihovnou na vytvoření vzdělávacího systému, založeného na využití počítačů. Byl jím doplněn letní program knihovny, zaměřený na žáky 2. až 8. tříd. Žáci rozšířili své vědomosti za použití elektronických nástrojů, které sami ovládají a za pomoci rotariána, který jim při tom radí.

Je ovšem zapotřebí i vzdělávání v oblasti ekonomiky, aby bylo možné obstát v rozvinuté společnosti, řízené ekonomikou. Americký RC Denver Mile High, Colorado, doplnil svůj vzdělávací program nazvaný „Brain-Wise“ o ekonomickou kapitolu, která slouží rodinám španělsky mluvících imigrantů. Dvojazyčný kurs určený pro dospělé i pro dospívající jim umožňuje, aby rozšířili své vědomosti tak, aby se uměli správně ekonomicky rozhodnout.

Co přístě?

V květnovém vydání čtvrtletní přílohy Global Outlook se zaměříme na hlavní cíl letošního prezidenta RI Dong Kurn Lee – celosvětové snížení dětské úmrtnosti, se zdůrazněním toho, jak k uskutečnění těchto snů mohou přispět Rotary kluby a distrikty.

Posílejte nám své příhody, své zážitky!

Jaké téma byste si přáli najít v některém z příštích čísel **Global Outlook**? Máte sami nějaký námět? Napište nám o tom na adresu global.outlook@rotary.org.

Do tohoto vydání přispěli:

Bob Aitken, šéfredaktor *Rotary Down Under*, certifikovaného regionálního časopisu pro oblast Austrálie, Nového Zélandu a Tichomořských ostrovů.

Lawrence Jeffery, Kanada, je autorem řady knih o Africe, Číně a Indii, včetně publikace: „China's Wired!“ - Průvodce po internetu v Číně.

M. Kathleen Pratt, bývalá redaktorka časopisu *The Rotarian*, je dopsivatelkou a redaktorkou se sídlem v Chicagu.

Nancy Shepherson, členka amerického Rotary klubu Lake Zurich, Illinois, je nezávislou spisovatelkou a redaktorkou *NOVINEK*, které vydává její klub.

Všechny příspěvky přílohy *Global Outlook* přeložil z anglického originálu **Dobroslav Zeman, PDG**.

Čtvrtletník „GLOBAL OUTLOOK“ připravuje Rotary International jako součást všech časopisů, vycházejících v rámci Rotary World Magazine Press. Copyright © 2008 – Joseph Derr, šéfredaktor; Barbara Nellis, redaktorka; Susie Ma, zástupkyně redaktora; Avery Mamon, výtvarné řešení; Candy Isaac, koordinátor produkce. Články: Jennifer Atkin, Diana Schober, Maureen Vaught. Fotografie Alyce Henson/Rotary Images a Monika Lozinska-Lee, pokud není uvedeno něco jiného. Redakční rada a poradci: Bob J. Aitken (*Rotary Down Under*), T.K. Balakrishnan (*Rotary News/Rotary Samachar*), Carlos Henrique de Carvalho Fróes (*Brasil Rotário*), Andrea Pernice (*Rotary*), a Matthias Schütt (*Rotary Magazin*).

RI President's Conference

Vienna – December 2008

RI President Dong Kurn (D.K.) Lee organized a conference early in December on restoring the Rotary tradition in Central and Eastern Europe over the past twenty years. The presence of 600 Rotarians men and women from 34 countries underscored the urgency and appeal of this particular topic, the working seminars, and the programme itself, including its side events. The representatives of District 2240 (Czech Republic and Slovak Republic) – Governor Jozefa Poláková and Dobroslav Zeman, the District's first Governor in 1999/2000 (both shown in the company of the RI President and his wife) – delivered a carefully prepared presentation with a wealth of illustrative slides, facts and figures to convince their audience that in terms of extent and value of its projects, their ten-year-old district easily stands comparison with its counterparts. Most conference delegates received copies of the English-language booklet, *Rotary without Borders*. Even though all the eight workshops following the plenary session each had a preset topic to discuss, the debates in all eight groups centered on three burning issues, namely the building of Rotary's matching public image, the role of women in Rotary, and the expansion and rejuvenation of Rotary's membership.



Distinguished Visitors

RI President Dong Kurn (D.K.) Lee with his wife Young Ja Chung visited the Slovak capital on December 8, at the invitation of the Bratislava Rotary Clubs (the First Couple had visited Prague in June 2007). Their formal meeting with Bratislava's Lord Mayor Andrej Ďurkovský was followed by a guided tour of the historical premises of the Bratislava Town Hall (see photo). Then they took a leisurely stroll in the attractive city center. They stopped at RC Bratislava's Christmas Market booth to taste a very good, heartwarming "fundraiser punch", served by members in the cold wintry weather. They couldn't miss an opportunity to stop at Bratislava's first and thus far only Korean restaurant. The Arcadia Hotel played host to a formal evening sponsored by RC Bratislava Danube, hosting also the members of other Slovak, Bohemian and Moravian clubs, young Rotaract members, and girl students spending their long-term exchange programmes in our district.

A Most Tender Project

Foundlings have been a social phenomenon from time immemorial. In Bohemia, Moravia and Slovakia, between ten and twenty dead infants are found – if they are found at all. For four years now, helpless and desperate mothers in no-win situations have been offered the chance to anonymously leave their babies in several public boxes, a type of incubator that helps maintain the child's vital functions in optimal conditions. Each box has a door which automatically locks after the baby is safely positioned, whereby an automatic monitoring and signalling system is immediately activated. Such provisions, called the *BabyBox* in the Czech environment (21 locations) and the *Rescue Nest* in Slovakia (13) are available at the health care establishments that operate around the clock, and the babies receive specialist health and social care within minutes. Last year, RC Praha Classic joined the effort. Their support for this project could inspire their partners. DG Jozefa Poláková studied the project and described it as a projection of Rotary's global effort to help reduce infant mortality.



(Texts and photography on this page: Svatopluk K. Jedlička, Editor-in-Chief, RGN)

State honors conferred to Rotarian

During last year's celebration of the 90th anniversary of an independent Czechoslovak state at Prague Castle, Czech President Václav Klaus conferred a Meritorious Medal, Third Class to Jan Petrof, a fourth-generation heir to the famous piano-building company.

The Petrofs derive their ancestry from the Russian army defector Martin Pietrow, who arrived in the Czech Lands with an Austrian battalion from Tomsk in Siberia, in 1762. His family engaged in miscellaneous army-value trades, such as joinery, carpentry, and wax-making. Antonín Petrof, who apprenticed in his father's joinery shop, spent further training years with his uncle Josef Heitzmann in Vienna and other noted piano builders. By 1864 he built and sold his first pianos in his workshop in Hradec Králové. By the early 20th century, his Fortepiano-Fabrikation business became known all over Austria-Hungary, Germany and Britain. They produced about 280 pianos every year. In the 1930s, more than one thousand pianos were built every year and the company was jointly managed by three brothers – Jan, Antonín, Jr., and Vladimír (second generation). After World War II, Dimitrij, Eduard and Evžen were groomed as new company leaders. However, the third generation of owners had no time to take over the family business.

In late February 1948, the owners of the 84-year-old company that exported pianos to 48 countries were visited by a workers' committee and ordered to relinquish the safe box keys and not to come to the factory tomorrow. "Nationalization was not the end to it all," recalls Jan Petrof. "In 1949, a drive was launched to rid former industrialists, businessmen and big landowners of their personal possessions and honor. The booty taken from the enemy was displayed in public. I was there, as a child, and I can remember my aunt's chinaware and jewels were on display." Five members of the Petrof family received prison sentences from two and a half to six years. "My father built weirs and bridges, my mother washed railway coaches at the station and then she was a lavatory attendant.



People came to see the end of the factory boss' wife. She had problems afterwards," says Jan Petrof. He found it very difficult to enroll in a high school, and then university. Eventually he finished an economic university and found a job in the technical department of Státní lesy – a state-owned forestry enterprise.

A new era dawned for the traditional family trademark after 1989. Jan Petrof assumed the post of assistant trade manager of the state-owned enterprise, Továrny na piana. It should be noted as a footnote that the nationalized factory had sold, in 1948-1991, nearly 450,000 pianos worth CZK 13.5 billion. Half a century on, in 1998, the enterprise returned to family hands. The privatization procedure was far from easy and took four years to complete. In the end, the Petrof family gained only four per cent of the shares and had to buy the rest of its share. At that time, the Petrof Family unsuccessfully sued for compensation of the wrongful use of the Petrof trademark.

In 2004, a U.S. partner declined to take over a part of the production from Petrof and banks declined to grant a credit. Jan's daughter Zuzana Ceralová-Petrofová, a fifth-generation Petrof progeny assumed the leadership and fiscal majority of the enterprise. She had to release 20 percent of the employees and sell some shops. In 2004-2005 Petrof were forced to sack twenty per cent of its work force, sell some plants, and concentrate all production in Hradec Králové, where they employ about 450 people. According to its 2006 annual report, Petrof sold 4,306 upright pianos and 890 grand pianos, netting CZK 517 million. President Zuzana Ceralová-Petrofová announced in June 2008 that

the company was generating profit for a second year running. "The basic stage of revitalization is over and now is the time to start gearing our company towards new market and business opportunities," she declared.

The Petrof trademark has retained its international reputation in spite of all changes in its ownership status. Petrof pianos adorn Milan's La Scala and the Sydney Opera House, to name but a few examples. Petrof instruments have been used by the likes of Svyatoslav Rikhter, Rudolf Firkušný, Hiroko Nakamura, or Duke Ellington. Sir Paul McCartney owns a Petrof piano. PETROF has been the pride of the city of Hradec Králové for more than a century and the company welcomes official visitors from the Czech Republic and abroad.

(Text prepared by Augustin Čermák, RC Hradec Králové, using inputs from the Petrof family and articles published in the MF Dnes daily (with the permission of that paper's regional edition)

ROTARY – A FAMILY TRADITION

Dimitrij Petrof of the family's third generation was one of the founding members of the Hradec Králové Rotary Club in 1946, after World War II (the club was initially founded in 1927). **Jan Petrof**, of the family's fourth generation was instrumental to founding a Rotary Club in Hradec Králové in 1992, together with other members of the pre-war Rotarian families, such as the Bedrnas, Porkerts, and Ježeks etc. Jan's brother-in-law **Antonín Petrof** is a member of RC Jablonec nad Nisou and frequent participant in the activities sponsored by RC Hradec Králové.



Opava follows Rotary tradition

For more than a year, several Rotary sympathizers in Opava visited scheduled events of RC Ostrava International. In the middle of November they witnessed the inauguration of their new RC Opava International. The ceremony took place in Opava's Blue Lagoon Restaurant in the presence of friends from their parent club, RC Ostrava International's president Aleš Buksa and the president of another Ostrava club, Jaromír Křišica (RC Ostrava). Those present were surprised to receive edited archive documents to prove that the new RC Opava International is in fact a successor to the RC Opava, established on October 6, 1934: not only were they parented by an Ostrava club (RC Moravská Ostrava, then only club in the city), but the charter of the new club was the object of incredible interest of all Rotarians in the former District 66, and messages of greetings arrived from many European Rotary clubs. Opava's new Rotarians appreciate the list of members of RC Opava from 1937/1938, as many of them are fondly remembered by the people of Opava. After a long debate of a short exposure to the past of Czechoslovakia's Rotary Movement, all those present came to appreciate the durability and urgency of the Rotarian ideals.

(Text: Jaromír Pavlíček, member of RC Ostrava International, sponsor of the new club; Photo: Club Archive)



There may never be a third chance!

Many of my friends know about my interest in the history of the Rotarian movement in the two states in the period before World War II. It is not only that my 92-year-old aunt's husband was a Rotarian and my mother stayed with a Rotarian family in her student years in Olomouc. Only a few period artifacts have come down to our family and friends. The rest of the memorabilia was either destroyed during the war or irreparably lost after 1948, when Rotarians had to fear the STB communist secret police as much as they feared the Gestapo a few years earlier. The fact that somebody somewhere has preserved something till this day must be considered a miracle or heroic accomplishment. All the more surprised I was to be notified, seven years ago, that the original

gold badge of Prague's first club was to be had for about 60,000 crowns, in a Prague antique shop. But the chance for us Rotarians to purchase the relic virtually slipped between our fingers. The good news before last Christmas was that the badge had changed hands. When I contacted him, its current owner, an insignia collector and Neo-Rotarian indicated he would sell the badge to a Rotarian or a club. Of course the price is appreciably steeper now, as would be expected of such a unique item. Importantly, however, I was able to see the artifact, weigh it with my hands, and take a few documentary pictures. I found out it is a 62.5 gram high-relief gold tablet with the emblem of Prague, preserved in its original case and with its original ribbon. The dedication engraved in its face value side proves that the badge was made in 1929 to the order of Rotarians from Doncaster, England as a gift to their Prague partner club. I do trust that this time the Prague Rotarians and their resourceful friends will not think twice before one of the most precious relics of Czechoslovak Rotary finds its way back to the right hands. It would be symbolic enough if the incumbent or future president of RC Praha wore the badge around his neck during his meeting with the president of RC Doncaster at this year's Rotary International Convention in Birmingham, England. All those interested should kindly contact me so I can arrange a meeting with the current owner of the badge.

Roman Gronský, PDG, e-mail: greif@email.cz, GSM cell phone: +420 602 776 318

Editor's note: Within the copy deadline of this issue, RGN has been unable to obtain the official positions of RC Praha, other Prague clubs, and Martina Jankovská, ADG. RGN will inform its readers about any progress on this.

RC Přerov – Bell-maker Marie Dytrychová, one of the most unselfish Rotary International members of District 2240, a member and Past President of RC Přerov marked her significant personal jubilee in November. Still modest but vigorous in spite of her frail health, she not only continues to make state-of-the-art bells that grace many churches and places of worship, but thanks to her enthusiasm and sense of belonging with Rotary, many of our clubs pride themselves on not only "tailor-made" unique club bells but also tiny "traveling bells". Rotarians from District 2240 wish her health steadied and her life optimism shone on, undiminished.

(Text: R. Gronský, PDG; Photo: skj)



Rotary Headquarters – In the course of January's International Assembly in San Diego (California, U.S.A.), Bill Gates met with the new governors of Rotary Districts from four countries still afflicted by polio (Afghanistan, India, Nigeria and Pakistan). Shortly afterwards, he announced a new Bill & Melinda Gates Foundation grant to complete the PolioPlus Project, which he endowed by an additional USD 255 million. See full report in the next issue of RGN.



RC Jihlava

Little Artists Give Big Joy

Many years of interaction between RC Jihlava and the Jihlava Special Elementary School came to fruition at several special events and lately also two international projects sponsored by Rotary Foundation Matching Grants. There are 57 pupils with medium-to-heavy mental and combined handicaps, and autistic children in eight classes. The members of Jihlava RC focused on the creative expressions of children with various handicaps. The 13 best artifacts the kids made using various techniques were selected. Artist Eva Bystrianská used them to pit up an interesting wall calendar. Original prints, usually available in the 60 x 84 cm or 70 x 100 cm formats can be had in an e-auction. The proceeds of the calendar sale (estimated at CZK 35,000) and the original e-auction will go to finance a future club project in support of this school. (*Libor Ferda, Member, RC Jihlava*)



The April page of our calendar is graced by "A Major" – a tempera painting by Lenka Novotná.

ORIGINAL AUCTION

Shown on www.rotary.cz until March 31, 2009

Prestigious Conference and Ball in Prague

An organizing team composed of representatives of most of Prague's Rotary Clubs has prepared two interlinked prestigious events on March 28 to celebrate ten years of the Czecho-Slovak Rotary District 2240. The Czech National Bank Congress Center will host an international conference on the practical aspects of embracing the euro as the single currency of the new European Union Member States. Eric Best, editor of the Fleet Sheet bulletin will anchor the conference which will use Czech, Slovak and English as its official

languages. Czech National Bank Governor Zdeněk Tůma and Slovak National Bank Governor Imrich Šramko (member of RC Bratislava) have promised attendance, together with representatives of national banks, commercial financial institutions and major enterprises from Hungary, Slovenia and other EU Member States. Czech President Václav Klaus promised his support to the conference, which he might personally attend. In the evening of the conference day, participants and guests will be invited to a gala meeting in Prague's Municipal House, designed as a follow-up to the Rotary Representative Balls held in Prague shortly before and after World War II. The Sladkovský Room of the Municipal House was the venue of regular Monday meetings of Prague Rotarians in the period from 1931 to 1939. Prague Rotarians and their guests, together with members of Rotary Clubs from other parts of the country and other visitors are cordially welcome. In addition to buying tickets, the guests are encouraged to take an active part in the organizational matters. We invite them to help us organize both events and to help us sponsor the project (by opting for one of four degrees of sponsorship or buying a "table for friends"). The proceeds will go to the charity projects run by the organizing Rotary Clubs. (*skj*)

Please visit www.rotary.cz/konference

Remembering Tibor Gregor

Tibor from Canada first met with Czech and Slovak Rotarians, then still members of Austrian District 1920, during the 1996 Presidential Conference, called by RI's then President, Luís Vicente Giay to Prague's Olšanka Hotel. Those who attended the first Annual Conference of our new Rotary District 2240 in Olomouc, in June 2000, will certainly remember the agile old man from Toronto, whose Czech was still quite polished, and who visited us as an envoy of the RI's then World President, Italy's Carlo Ravizza. We discovered in him a Rotarian, body and soul: from 1949 he had been a member and later also president of RC Toronto-Eglinton, then Governor of District 7070, gradually rising to the posts of RI Director and Treasurer, and Chairman of the Board of Trustees of the Rotary Foundation. For many years, he was with the RI Headquarters, chairing many expert commissions, including the one that serviced the 1983 World RI Congress in Toronto. Over almost forty years, he served as an RI President's representative at district conferences all over the world. Tibor Gregor was born in Levoča, Slovakia. He studied economics at the University of London; he was

These four pages contain
English-language
highlights of the content
of the Czech and Slovak
magazine ROTARY GOOD
NEWS 1/2009.

Translation: Libor Trejdl

Editorial Board:

+420 602 432 751

goodnews@rotary.cz



a Czechoslovak Army colonel for five years, earning his Meritorious Medal, First Class. Having briefly returned to Prague in May 1945, he soon left for Canada to become the president of a succession of national and international corporations. He was a member-for-life and one-time president of the Canadian Association for Retarded Children, honorary citizen of Winnipeg, and earned an honorary citation of the City of Toronto. He was the Founding President of the Friends of the Royal Canadian Academy of Arts and later also president of the Canadian Foundation in Support of Czech and Slovak Universities and the Toronto Branch of the Czechoslovak Association for Arts and Sciences. It is sad to know that we will not be able any more to meet with Tibor Gregor, a born Rotarian. We learned he passed away a year ago, on February 2, 2008, at age 88. We will always cherish his memory, with love and respect.

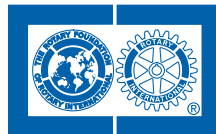
(*Dobroslav Zeman, PDG*)



Propagujme dobrou práci naší nadace

Překlad: Petr J. Pajas, IPDG

Jsem přesvědčen o tom, že pokud by veřejnost měla představu alespoň o polovině toho dobrého, co naše Nadace Rotary dělá, byli bychom zavaleni příspěvků a zajímalo by se o nás mnoho perspektivních členů. To je důvod, proč chceme v roce 2008-2009 spolupracovat s Rotary International na vylepšení našeho obrazu v očích veřejnosti. Jak toho dosáhneme? Jednou z cest je práce s místními médii na zveřejňování výsledků našich humanitárních projektů. Snažme se zajistit, aby lidé v komunitách a společnostech, kde pracujeme, věděli, že za novými studnami s čistou vodou, za fungujícími nemocnicemi nebo školami stojí Nadace Rotary a místní rotariáni. Zveřejňujte skutečnost, že váš klub podporuje konkrétní mezinárodní projekty s využitím prostředků Nadace Rotary! Zvěte zástupce médií na setkání s týmem skupinové výměny, který vás navštívil nebo se stipendistou vyslaným Rotary na studium ve vašem městě! Přece každý z nás může dát k dobru nějaký inspirující příběh Rotary. Jen se postarejme o to, abychom je dokázali sdílet s veřejností.



Jonathan Majiyagbe, předseda správní rady Nadace Rotary

Vytváranie dobrej vôle prostredníctvom našej nadácie

Preklad: Ivan Belan, PDG

Poslanie Nadácie Rotary spočíva v neustálom úsilí rotariánov zlepšovať svetové porozumenie, šíriť dobrú vôľu a podporovať mier. Je to zložitá úloha vo svete, kde etnické konflikty, teroristické útoky a občianske spory podnecujú nenávisť a ohrozujú stabilitu v mnohých regiónoch. Misia nadácie hovorí tiež o tom, ako tieto ambiciózne ciele dosiahnuť – prostredníctvom skvalitňovania zdravotníckych služieb, podporovania vzdelanosti a zmierňovania chudoby. V súčasnosti nadácia eviduje viac ako 5 000 grantových projektov, ktoré sa zameriavajú na pomoc pri riešení problémov v rôznych oblastiach. Podporujú sa tak rozličné iniciatívy, ako napríklad hĺbenie studní v Guatemale, poskytovanie školských potrieb do Afganistanu, či financovanie mikroúverov v Ugande. Snahou nadácie je vytvárať predpoklady na skvalitnenie životnej úrovne a prispievať k zastabilizovaniu života ľudí v núdzi.

Úlohou nás, rotariánov, je šíriť porozumenie medzi národmi a podporovať nadštandardné vzťahy a kontakty na medzinárodnej úrovni. Takéto vzťahy sa formujú napríklad pri výmene študentov a ich stretnutiach s hosťateľskými rodinami, či pri odborných stážach tímov odborníkov v rámci programu Group Study Exchange. Nadobudnuté skúsenosti a zážitky potom významným spôsobom formujú zmýšľanie účastníkov, ktorí tak nadobúdajú väčší rozhľad a výraznejší záujem o svet. Prostredníctvom Nadácie Rotary pomáhame rozvíjať vzťahy medzi ľuďmi, ktoré prekračujú hranice a vytvárajú tak predpoklady na lepší a pokojnejší život.

Vo februári, v mesiaci venovanom porozumeniu vo svete, sústreďujeme svoju pozornosť na medzinárodné porozumenie, dobrú vôľu a mier. Práve prostredníctvom podporovania aktivít našej nadácie a samotnej účasti na jej programoch sa pričínime o ďalší krok v snahe dosiahnuť tieto ciele.

AKTUÁLNĚ K FINANČNÍ KRIZI



Drazí rotariánští přátelé,
současné investiční ovzduší je pro naši organizaci stále velmi náročné. Všeobecný fond Rotary International se od 30. září snížil o dalších 16,1 procent, což znamená meziroční pokles investic o 24 procent, tj. o 22 milionů USD. Rovněž investice Nadace Rotary (s výjimkou programu PolioPlus) v období od července do listopadu zaznamenaly tržní ztrátu ve výši 165 milionů USD.

Jak jsme již oznámili, téměř veškeré dosud zaznamenané ztráty jsou nerealizované (tj. vzhledem k propadu tržních cen obligací by mohly být realizovány pouze prodejem cenných papírů). Vzhledem k tomu, že rotariáni stále platí příspěvky včas a štědře přispívají nadaci, nemuseli jsme dosud kvůli úhradě provozních nákladů odprodat žádné investiční cenné papíry.

Zřejmě jste se již dočetli o akciovém podvodu Bernarda Madoffa. Nadace byla kvůli jednomu ze správců jeho investičních fondů v nepatrné míře (méně než 0,1% jejich celkových investic) vystavena jednomu z Madoffových investičních

nástrojů. Společně s našimi nezávislými investičními poradci pracujeme na minimalizaci této ztráty a snížení rotariánských rizik v této oblasti.

Při financování části provozních nákladů RI a veškerých provozních nákladů nadace využíváme investiční výnosy a podle potřeby i provozní rezervy. I když rezervy zůstávají nad cílovou hladinou, určenou správní radou, rezervy nadace klesly výrazně pod úroveň, vyžadovanou dozorčí radou. Proto naše správní rada, dozorčí rada a sekretariát v zájmu snížení výdajů přijaly následující opatření:

- odklad veškerých zbytných aktivit včetně schůzí výborů
- zrušení veškerých zbytných volně použitelných výdajů včetně cestového kmenových pracovníků a dobrovolníků, přesčasů, dočasných finančních výpomocí, jakož i výdajů na poradce a rozvoj pracovníků
- omezení cestovních nákladů kmenových pracovníků a dobrovolníků, cestují-li služebně v zájmu Rotary International a Nadace Rotary
- příprava nouzových plánů a rozpočtových úspor v rotariánském roce 2009-10

Jak jsem již zdůraznil v předchozích sděleních, společně s nejvyššími představiteli Rotary, pracovníky finanční služby a našimi investičními poradci nadále pečlivě sledujeme vývoj na finančních trzích. Činíme veškeré možné kroky, aby společnost Rotary zůstalo finančně silné i v tomto nepříznivém ekonomickém prostředí.

S pozdravem Ed Futa, generální tajemník RI

překlad: Libor Trejdl

AKTUALITA

Po uzavření vydání tohoto čísla RGN jsme obdrželi povzbuzující zprávu, že v průběhu jednání lednového International Assembly v San Diegu (California, USA) se sešel Bill Gates s nově nastupujícími guvernéry Rotary distriktů ze čtyř zemí stále ještě postižených dětskou obrnou (Afganistán, Indie, Nigerie, Pákistán). Krátce po tomto setkání vyhlásil nový grant Nadace Billa & Melindy Gatesových pro dokončení projektu PolioPlus ve výši dalších 255 milionů US\$. Bližší podrobnosti k této události přineseme v příštím čísle RGN.

(Foto: Rotary Images/Monika Lozinska-Lee)



Tibor Gregor už není mezi námi...

...dokonce už jeden celý rok. Dozvěděl jsem se to teprve z dopisu, který mi pozemní pošta přinesla 20. listopadu m.r. od Anne Gregorové, jeho dcery, která žije až v daleké Kalifornii v městě Palo Alto. Přílohu jejího dopisu tvořil jednak strojem psaný Tiborův „dopis na rozloučenou“, jím také vlastnoručně podepsaný, s datem 24. ledna 2008. Ze současně přiloženého smutečního oznámení vyplývá, že zemřel brzy na to, 2. února 2008 ve věku 88 let. Bylo mi z toho opravdu smutno...

Je ovšem pravděpodobné, že se teď mnozí ze čtenářů našeho časopisu ROTARY GOOD NEWS budou ptát, kdo že vlastně byl Tibor Gregor?

Naše české a slovenské rotariány, tehdy ještě příslušníky rakouského distriktu 1920, přijel Kanaďan Tibor poprvé pozdravit u příležitosti prezidentské konference, kterou svolal v roce 1996 do Prahy do hotelu Olšanka tehdejší prez-



Tibor Gregor při našem přátelském setkání v Torontu v roce 2001.

kongres RI, uspořádaný v roce 1983 právě v Torontu. Rada světových prezidentů RI jej pak v průběhu téměř 40 let vysílala na distriktní konference po celém světě jako svého představitele ve funkci „RI President s Representative“.

Když jsem se rok po našem prvním setkání v Olomouci – tedy v dubnu 2001 – vracel jako delegát našeho distriktu ze zasedání Legislativní rady RI v Chicagu zpět do Evropy, zastavil jsem se v Torontu, kam mě Tibor společně se svou manželkou

Tibor Gregor byl rodákem z Levoče. Po maturitě studoval ekonomii na Univerzitě v Londýně, během války působil po dobu 5 let jako plukovník čs. armády, kde získal Medaili za zásluhy první třídy. V květnu 1945 se nakrátko vrátil do Prahy, avšak brzy na to emigroval do Kanady, kde působil jako prezident mnoha národních i mezinárodních společností. Byl doživotním čestným členem a bývalým prezidentem Kanadské společnosti pro retardované děti, získal čestné občanství města Winnipegu a čestné uznání města Toronto. Byl zakládajícím prezidentem Svazu přátel kanadské královské akademie umění, později také prezidentem Kanadského fondu na podporu českých a slovenských univerzit a prezidentem torontské odbočky Československého svazu věd a umění.

Naposledy se s Tiborem setkal ve velmi přátelském rozhovoru náš bývalý guvernér Roman Gronský (DG pro rok 2006/07) na Světovém kongresu RI v americkém Salt Lake City. Když se pak po něm znovu poptával o rok později – opět na Světovém kongresu RI v Los Angeles 2008 – jedné jeho kanadské účastnice, zjistil zcela náhodou, že oslovil dámu jménem Kathlyn E Langley Hope, která se stala členkou Tiborova RC Toronto-Eglinton právě na základě Tiborova doporučení a považovala se tedy za Tiborovu „honorary daughter“. Jak je ten rotariánský svět malý – a zajímavý!

Jen všichni moc a upřímně litujeme, že se s Tiborem Gregorem, nadšeným a zasloužilým rotariánem, nebudeme moci už nikdy setkat. O to raději si ho budeme s láskou a úctou vždy připomínat.

Dobroslav Zeman, PDG



K doprovodnému programu konference D.2240 v Olomouci v červnu 2000 patřila návštěva arcibiskupského paláce a přijetí delegace rotariánů vedené Tiborem Gregorem (sedící ve zlatěm křesle) arcibiskupem Janem Graubnerem.

dent RI, Argentinec Luís Vicente Giay. Ti pak z našich členů, kteří se zúčastnili v červnu 2000 první výroční konference našeho nového Rotary distriktu 2240 v Olomouci, si jistě vzpomenu na onoho milého a čiperného starého pána z kanadského Toronta, který mluvil tak dobře česky a který byl k nám vyslán ve významné funkci – jako představitel tehdejšího světového prezidenta RI, Itala Carla Ravizzy. Dozvěděli jsme se od něho, že byl rotariánem tělem i duší: od roku 1949 členem RC Toronto-Eglinton a později i jeho prezidentem, pak guvernérem svého distriktu č. 7070, a dokonce i ředitelem a pokladníkem RI a předsedou Sboru zmocněnců Nadace Rotary. Na ústředí RI působil po řadu let jako člen a předseda mnoha odborných komisí, i té, která zajišťovala Světový

Val pozvali, abych s nimi strávil několik dnů v jejich pohostinném domově. Rád jsem proto zůstal v dalších letech s Tiborem alespoň v písemném kontaktu. Z něho jsem se pak asi o tři roky později dozvěděl, že se jeho milé paní Val, která pocházela až ze vzdálené Austrálie a která byla o hodně mladší než on sám, přihlásila zákeřná choroba, která během poměrně krátké doby její život ukončila.

Velmi rád na Tibora vzpomíná také Ota Veselý, bývalý guvernér našeho distriktu pro rok 2005/06. Poté, co od něho Tibor dostal naši výroční publikaci FENOMÉN ROTARY, vyměnili si spolu řadu e-mailů, z nichž se pak dal sestavit zajímavý „interview na dálku“, uveřejněný v našem časopisu RGN č. 2/06. Připomeňme si z něho několik osobních dat, charakterizujících Tiborův bohatý život.



Usměvavé tváře dvou milých lidí, Tibora a Val Gregorových, které zůstanou natrvalo zapsány v naší paměti.

vánoční ohlédnutí

RC Bratislava

Prezident RI Dong Kurn Lee zavítal při své návštěvě Bratislavy začátkem prosince i na tradiční vánoční trhy a zastavil se u stánku, ve kterém RC Bratislava prodával hřejivý punč - na snímku vpravo společně s manželi Rynešovými (RC Třebíč) a svým průvodcem Martinem Slobodou z RC Bratislava Danube (uprostřed). Členové RC Bratislava ve stánku nabízeli nejen punč, ale i svažené víno, klasický jablečný „štrúdl“ a drobné pečivo. Od konce listopadu do vánoc ve stánku „drželo službu“ střídavě dvaadvacet členů klubu. V době uzávěrky našeho časopisu ještě nebyla známa výše výnosu z této akce, ale jistě nebude malá a významně podpoří některý z klubových projektů. Prezident klubu Dušan Paulík k tomu jen skromně dodal: „Okrem tejto akcie náš klub v predvánočnom období zorganizoval aj 5. ročník charitatívneho vianočného tenisového turnaja v RVS Studené, ktorý sa konal ako memoriál Oskara Markoviča, nášho tragicky zosnulého dlhoročného člena. Turnaja sa zúčastnilo 20 aktívnych účastníkov z bratislavských rotary klubov a niekoľko rodinných príslušníkov. Čistý výnos z tejto akcie v čiastke 10 tis. Sk bol venovaný útulku pre bezdomovcov Resoty“. (Text a foto: skj)



RC Košice - Country

Pod názvom „Chvála vzájomnosti“ sa 13. decembra 2008 uskutočnil už 3. ročník benefičného koncertu, ktorý zorganizoval Rotary Club Košice - Country v kláštore Rádu premonštrátov v Jasove. Záštitu nad koncertom tradične prevzali predseda Košického samosprávneho kraja, primátor mesta Moldava nad Bodvou a DG Rotary International. Prečo „Chvála vzájomnosti“? Aby sme ukázali názorný príklad „európskeho“ spolunažívania ľudí na národnostne zmiešanom území. Účinkovali Jaroslav Dvorský (tenor), Anna Benková (soprán), Gabriel Silvay (husle) a ďalší. Výťažok z koncertu je určený na rekonštrukciu Kláštora premonštrátov v Jasove, ktorý je národnou kultúrnou pamiatkou a na realizáciu nosného projektu Rotary Clubu Košice-Country „Návraty k čistým prameňom“. Na koncerte sa zúčastnila DG Jozefa Poláková, zástupcovia štátnej správy a samosprávy, rotariáni z okolitých klubov ako aj zástupcovia nerotariánskych klubov z Košíc a v hlavnej miere občania okolitých miest a obcí. Po koncerte sa konala slávnostná recepcia v sídle Rotary Clubu Košice - Country v Poproči.

(Text: Alexej Krempa, Foto: Pavol Vojtasko)

RC Telč

Praktický a potrebný darček dostaly pod stromček deti z materských škôl v Telči, Nové Říši, Mrákotíně a v Dačicích. Tentokrát nenadéľoval Ježíšek, ale členové RC Telč. Z výťažku loňského Inter-City Meetingu usporiadaného pro Rotary kluby pôsobiace v mestech vedených na zozname pamiatok UNESCO pořídiili čtyřiašedesát dětských bezpečnostních vestiček. Při jejich převzetí si například Líba Veselá, učitelka z novoříšské školky, pochvalovala: „Za tento druh dáreků jsme velmi vděční. Vestičky jsme už používali, ale zatím jsme jich měli jen několik. Při vycházkách jsme do nich mohli obléknout jen první a poslední dítě ve skupině“. Rotarián Marek Machatý, který sadu vestiček do této školky přivezl, k tomu podotýká: „Sám trávím poměrně hodně času za volantem. Proto vím, jak důležité je, aby řidič včas viděl chodce, obzvlášť pak toho nejmenšího. Reflexní vestičky, které mají děti při procházkách na sobě, jsou nepřehlédnutelné.“ Podle slov Karen Vrzalové, prezidentky RC Telč, se jedná o projekt snadno realizovatelný. Jeho rozsah je navíc možné přizpůsobit množství finančních prostředků, které má klub momentálně k dispozici. Přitom ochrana dětských životů má hodnotu nevyčísitelnou.

(Text: tisková zpráva klubu, Foto: Marek Machatý)



RC Rožňava

Rotariáni pre seba a svojich blízkych

Text : Jaroslav Bolfík

Na záver roka, 12. 12. 2008 pripravili rožňavskí rotariáni posedenie s rodinami a priaznivcami v priestoroch Slovenskej reštaurácie a penziónu „Rebeka“, kde pri živej hudbe, výdatnom jedle a kvalitnom pití hodnotili uplynulý rok. Oficiálne hodnotenie slovami prezidenta pplk. JUDr. Pavla Kissa bolo síce krátke, nepovažoval za potrebné spomenúť všetky aktivity klubu v slávnostnej atmosfére, ale jednoznačne konštatoval, že rok 2008 bol pre RC veľmi úspešný. Klub si plnil finančné, organizačné aj spoločenské povinnosti ako voči oblasti, tak voči dištriktu. Rozvíjal medzinárodné kontakty v rámci príhraničnej spolupráce s klubmi z Maďarska, Ukrajiny, Poľska a Česka. Účastnil sa dištriktých projektov, hlavne v oblasti výmenných pobytov mládeže. Úspešný 10 mesačný pobyt v našich rodinách, bez rušivých momentov absolvovala Chelsea Nehm z Wiskonsinu (USA), teraz je na pobyte Stephanie Rosaline Martin z Floridy. Sľubne sa rozširuje počet členov v klube, ras-

tie ich aktivita. Spolupráca s Klubom Dawnovho syndrómu je permanentná, začiatkom roka bol organizovaný karneval v maskách, ku koncu roka Mikulášske posedenie. Zásluhou členov klubu sa kreovalo, pripravilo a zahájilo činnosť materské centrum „Meduška“. Príspevky na „Novoročný koncert“ sú už tradičné. Tak isto na „Vianočné“ benefičné koncerty. Solidaritu prejavil a konkrétnou finančnou výpomocou pomohol klub svojmu členovi Rudovi Pažitkovi, ktorého rodinu postihlo nešťastie, keď im prakticky úplne vyhorel nový dom aj so zariadením. Významnou mierou sa klub pričínil o dôstojné oslavy jubilejného výročia P. E. Dobšinského v rodných Slavošovciach. Dôstojne sa stará a rozširuje ďalšou výsadbou „Rotariánske stromoradie“ pri Aleji Jána Pavla II. Vhodné je spomenúť aj „netradičné stretnutia“ klubu, napríklad na strelnici s ostrou strelbou na terč z krátkych aj dlhých guľových zbraní a brokovnice, alebo „výjazdové zasadania“ v Múzeu, v Galérii, na Biskupskom úrade, spoločné odovzdanie prezidentských funkcií s RC Poprad s následnou spoločenskou zábavou. Zbierkou detského šatstva vypomohol klub Detskému domovu „Mlynky – Biele vody“.

O čo kratšie bolo hodnotenie, o to dlhšie trvala spoločenská časť, až do neskorých nočných hodín. Príjemná, neskutočne spontánna a úprimná atmosféra vyburcovala všetkých do bujarej, ale dôstojnej zábavy. Živá, nezvykle variabilná muzika na vysokej profesionálnej úrovni vyprovokovala excelentné tanečné kreácie viacerých párov, ale aj jednotlivcov, pohybovo a fyzicky mimoriadne náročných (hodnotil bývalý tanečník, sólista „Lúcnice“). Družnosť a pohoda, ktorá panovala po celý čas najviac rezonovala v hodnotení zúčastnených.

Každá takáto akcia upevní pozitívne väzby v klube, preto na ne netreba zabúdať. ■



RC Písek

V době adventu jsme uspořádali ve spolupráci s ZUŠ v Písku tradiční vánoční koncert v písecké koncertní síni Svaté Trojice.

Jeho výtěžek 15 000 Kč předal prezident klubu Pavel Plojhar řediteli Ústavu sociální péče ve Zběšičkách Pavlu Pecháčkovi (viz snímek vlevo). Peníze budou použity na sportovní a kulturní akce pořádané pro klienty tohoto ústavu.

Dále jsme zorganizovali dvoudenní prodej vánočního punče. Na této akci jsme spolu s dary sponzorů vydělali celkem 56 000 Kč. Peníze budou rozděleny dětem z dětských domovů na Písecku.

(Text: Miroslava Žižková, Foto: archiv klubu)



Prelom rokov v Liptovskom Mikuláši

Text: Milan Brtáň

Foto: archív klubu

Po oslave 10. výročia udelenia Charty RI členovia RC Liptovský Mikuláš pokračovali vo svojej činnosti. Posledné dva mesiace roku 2008 uskutočnili tradičné akcie. Najprv to bolo slávnostné stretnutie rotariánov organizované ako „Predvianočná večera“ v hoteli Jánošík dňa 29. novembra 2008. Na stretnutí boli prítomní aj rodinní príslušníci rotariánov. V programe večera spomínali jednotliví prezidenti na svoju činnosť počas prezidentovania v klube.



Prezident Marián Hlavna zahajuje „Predvianočnú večeru“



Mikulášski rotariáni podávajú „Vianočný punč“

Začiatkom nového roku 2009 Rotary klub pokračoval vo svojich aktivitách. Spolu s mestom Liptovský Mikuláš bol organizátorom „Novoročného koncertu“, ktorý sa uskutočnil 6. januára 2009 v priestoroch Domu kultúry v Liptovskom Mikuláši a bol venovaný 16. výročiu vzniku Slovenskej republiky. V slávnostnom príhovore primátor Liptovského Mikuláša Ján Blcháč vyzdvihol udalosti, ktoré sa spájajú s daným obdobím. V úvodnej časti moderátor večera poukázal na aktivity Rotary klubu pre región Liptova. V ďalšom programe účinkovali Peter Michalica – husle, Viera Bartošová – klavír, Jozef Šimonovič – umelecký prednes a Okresný učiteľský spevokol TATRAN. Pre všetkých účastníkov bol pripravený pekný umelecký zážitok. ■



Prezident Marián Hlavna odovzdáva finančný dar združeniu KOLIESKO

Ďalšou akciou, ktorú mikulášski rotariáni organizujú už po deviaty raz je „Vianočný punč“, kde rotariáni ponúkajú vianočný punč a robia verejnú zbierku, ktorej výťažok je presne určený. Akcia sa uskutočnila 20. 12. 2008 na Námestí mieru v Liptovskom Mikuláši. V priebehu celého dopoludnia sa pri stánku zastavovali jednotliví členovia klubu, ale aj okoloidúci občania mesta, ktorí po prečítaní reklamného panelu a po ochutnaní dobrego vianočného punču prispeli do verejnej zbierky. Tento rok bola zbierka určená pre telesne postihnuté deti združené v organizácii „Kolieško“. Tieto deti spolu so svojimi rodičmi boli prítomné a zároveň prezentovali svoje práce, ktoré ponúkali účastníkom. Akciu môžeme hodnotiť ako úspešnú, lebo po spočítaní finančných prostriedkov zo zbierky, Rotary klub daroval „Koliešku“ 20 000 Sk. Tieto finančné prostriedky sú určené na zabezpečenie účasti detí na víkendových rehabilitačných pobytoch podľa potreby a stanovených diagnóz.

RC Hradec Králové

Sváteční pohoda

Text: Augustin Čermák

Foto: Petr Novotný

Když se na mne jako na stálého dopisovatele RGN ze severovýchodních Čech obrátil jejich šéfredaktor s otázkou „Jak tráví královéhradečtí rotariáni čas adventní, vánoční a novoroční?“, neměl jsem na práci nic jednoduššího, než popsat právě proběhlý čas v našem klubu a v našem městě, případně v jeho okolí. Zároveň bych chtěl hned na začátku podotknout, že místa jeho dějů nejsou právě typická pro celoroční činnost, protože se jedná většinou o hostince, vinárny a jiná zařízení veřejného stravování. Ve zbytku roku, kdy je mnohem tepleji, slunce je příjemnější a na silnicích nehrozí ani dopravní, ani sněhové, ani jiné podobné kalamity, vyjíždíme obvykle na společné výlety a za kulturou, tu na kole, tu pěšky, jindy zase veřejnou hromadnou nebo jinou dopravou. Vezměte prosím laskavě tedy v úvahu, že se v tomto období jedná o činnost navýsost společenskou, většinou však promíšenou rotarylibými (variace na výraz „bohulibými“) záměry.

Tak například při popisu naší adventní činnosti musím začít poněkud zeširoka, a to už rokem 2004, kdy tehdejší prezident Rotary International přišel s návrhem formalizovat užší vztahy mezi Rotary kluby z různých zemí formou „twin klubů“. V tu dobu se zrovna přihlásil v našem klubu jako host Tony Červenka z RC Frodsham & Helsby (mezi Manchesterem a Liverpoolem ve střední Anglii), který trávil většinu svého života ve všech světadílech jako expert firmy Shell a s nástupem do důchodu hodlal navázat zprerhané svazky se svou původní domovinou. S Tonym a jeho ženou (rovněž Češkou) Danielou jsme si padli do noty – když ne zrovna do náruče – a k výše uvedenému návrhu jsme se přihlásili. Jako konkrétní výraz těchto vztahů jsme začali organizovat vzájemné návštěvy např. mladých lidí, kombinované s jazykovým vzděláváním (vhodným



Malcolm Davies diskutuje o způsobu pomoci škole pro sluchově hendikepované

především pro nás Čechy, protože Angličané pro češtinu moc nehorují, účast našich brokových střelců na přeborech RIBI ve střelbě na asfaltové terče (za účelem zlepšení našich výsledků uvažujeme pozvat do řad našich členů hradečáka Davida Kosteckého – zlatého olympionika z Pekingu). Angličané se zase zaměřili na předvánoční – tedy adventní návštěvy Prahy a Hradce za účelem vánočních nákupů a seznámení se s vlastnostmi sněhové nadílky, kterou oni doma zásluhou Golského proudu téměř vůbec neznají. A tak vloni touto dobou pro ně zorganizoval náš člen David Kafka, poslanec Parlamentu, návštěvu Poslanecké sněmovny, zakončenou společným obědem v tamní vyhlášené kuchyni. Navázané styky jsou již tak pevné, že ani náhlý odchod Tonyho na věčnost je nemohl přerhat.

Letošní předvánoční návštěvy se zúčastnily čtyři manželské páry a Daniela jako věrný průvodce a tlumočnick. David pro změnu vyjednal návštěvu Senátu, které se zúčastnilo i několik našich členů a byla zakončena opět v tamní restauraci. Celá výprava se potom přemístila vlakem (ať si také užijí našich železnic!!) do Hradce, kde se ubytovala v rodinném hotýlku na starobylém Velkém náměstí, hned pod Bílou věží. Večerní společné setkání, koncipované jako neformální schůzka za účelem dodržení procenta docházky, se konalo hned ve vedlejším podniku, známém jako „Bar u kapitána Morgana“. Občerstvení formou studeného stolu s neméně studeným a oceňovaným plzeňským bylo oživeno dvěma hudebníky a tak došlo i na tanec a zpěv (např. Škoda lásky v obou jazykových mutacích, My bonnie is over the ocean a podobné písničky, u nás známé díky skautským táborákům). Nikomu se domů nechtělo.

Druhý den jsme v daleko větší koloně navštívili hradeckou internátní školu pro sluchově hendikepované, kde jsme se všichni seznámili s jejím velkým projektem – vypracováním slovníku znakové řeči v sedmi jazycích (pozn. au-



Dražený portrét Dr. Františka Ulricha, prvorepublikového starosty města, pochází z pozůstalosti rotariánské rodiny Ježkových.



Třebouchovské náměstí – společné foto před Betlémem pana Matusky



Oběd v Krňovicích

tora: na rozdíl od esperanta není znaková řeč mezinárodní). A protože máme s frodshamskými ve společném fondu, založeném na paměť Tonyho, nějakou tu libru, dohodli jsme se na zahájení prací na Matching Grantu, který by měl zajistit prostředky na vybavení slovníkového pracoviště.

Naše putování pokračovalo přes Třebechovice pod Orebem s návštěvou světově známého betlému, přes Krňovice s návštěvou regionálního skanzenu a obědem v hostinci „U skanzenu“, do vánočně vyzdobeného zámku v Hrádku u Nechanic. Pochutnali si na svačině s českými povídkovými buchtami a bílým kafem ve venkovském hostinci ve Hvozdnicích – ovšem někteří Angličané k nim tvrdošjně pili pivo. Večer jsme se pak sešli k další rotariánské schůzce v našem oficiálním sídle, kterou tentokrát vedl PP Rony Lineker a zakončil ji přípitkem „na Rotary a mír na celém světě“. V neděli ráno jsme hosty vyprovodili k vlaku do Prahy a zamávali s přáním brzkého shledání.

Naše tradiční vánoční setkání se konalo v pátek 19. 12. v domovské restauraci, a to jako společná večeře s partnerkami a zástupci hradeckého Rotaractu. Stříbrným hřebem těchto večerí je „porážka“ plastických prasátek, která po celý rok kolují při schůzce kolem stolu a tloustnou po vkládaných mincích, ba i bankovkách. Letos byla tato prasátka dvě a vynesla částku 8 810 Kč. Zlatým hřebem je pak dražba darovaných předmětů – od kalendářů přes toaletní potřeby, vína vzácná i méně vzácná, věci k jídlu i ku potěše až po tradiční závěrečný kus, kterým je celá kýta z daňka. Tato dražba vynesla díky neutuchající snaze dvou dražebníků přes 10 000 Kč. Největší úspěch měl plyšák ve tvaru tančící černošky a antikvární akvarel s portrétem dr. Ulricha, dlouholetého a vynikajícího starosty Hradce Králové, který se zasloužil o jeho výstavbu. Tento obraz jednohlasně vydražil ve své nepřítomnosti Otakar Divíšek, náš člen a primátor města. Částku radši nechtějte vědět.



Společný klubový půlnoční silvestrovský přípitek



Pokladník klubu Jiří Štěpánek inkasuje ihned po vydražení

Naše novoroční setkání začíná vlastně už na Silvestra a to návštěvou tradičního koncertu královéhradecké Filharmonie, který je už několik měsíců napřed beznadějně vyprodán. Při té příležitosti se ve foyer setkávají známí a se sklenkou vína si gratulují a přejí vše nejlepší. Tradičním přídávkem na konci je Radetzkyho marš, při kterém se auditorium připojuje rytmickým potleskem k orchestru. Naše tzv. „tvrdé jádro klubu“ (Club's Hard Core) se pak odebere do zamluveného salonku jedné sympatické restaurace, kde se po přípitku na konto prezidenta klubu věnujeme večeri, různým dalším dobrotám, ale hlavně přátelským debatám, tentokrát rozděleným na dámskou a pánskou část. O půlnoci si připijeme sektem, popřejeme vše nejlepší v nastalém roce, zaplatíme a přejdeme do protilehlého parku, kde se připojíme k amatérským ohňostrojm (pochopitelně ze zakoupených petard a podobných pomůcek). Náš uznávaný ohněstrůjce David Kafka přichází každý rok stále se sofistikovanějšími výtvoři. A pak si znovu blahopřejeme, že jsme přežili další rok, líbáme se na zmrzlé tváře a vydáváme se pěšky k domovům s nadějí, že ve stejné pohodě se budeme scházet i v tom roce, do něhož jsme právě vstoupili. ■



Ten náš ohňostroj se nepodařilo zachytit, tak alespoň pro ilustraci snímek jiného odjinud.

vánoční ohlédnutí

RC Trenčín

Ako každý rok na Zlatú nedeľu už tradične pripravili rotariáni z Trenčína pre návštevníkov Mierového námestia počas Vianočných trhov občerstvenie v podobe vianočného punču, ovocného čaju a vianočného sladkého a slaného pečiva. V tomto roku sa rotariáni svojou finančnou zbierkou zamerali na tému PolioPlus - boj proti detskej obrne. Štedrý návštevníci rotariánskeho



stánku dobrovoľne prispeli sumou 23 313 Sk. Tradičia organizovania Vianočného punču Rotary klubom Trenčín v spojitosti so zbierkou na dobročinné účely prehlbuje v Trenčianoch ušľachtilú ľudskú hodnotu spolupatričnosti a pomoci druhým. Rozširuje sa okruh ľudí, ktorí si našli zmysluplný dôvod prísť na námestie do Trenčína v dobe „predvianočného zhonu“ - kedy je nedostatok času na čokoľvek. Touto cestou chcem poďakovať všetkým, ktorí sa podieľali na príprave a organizovaní tejto akcie. Vďaka patrí

aj tým, ktorí prišli za nami ako za priateľmi, napríklad rotariáni z Uherského Brodu, a pomohli navýšiť túto nemalú finančnú čiastku a svojou prítomnosťou spríjemnili atmosféru tohto dňa. Samozrejme vďaka patrí všetkým darcom, ktorí chápu potrebu pomáhať druhým a prispeli rôznymi finančnými čiastkami, ktoré navádzujú na ich ľudské osudy a životné príbehy. Do nového roku prajem nám všetkým veľa zdravia, energie a tiež dosť času na to, aby sme mohli počúvať aj ľudí...
(Text: Jaroslav Olah, Foto: archív klubu)



ktoré bezplatne poskytlo priestory k predaju. Členové klubu sa postupne striedali u stánku coby predajci. Za štyri roky sa brnenskému klubu podarilo získať predajom punče celkom 237 471 korun (51 425 Kč obdrželo združenie DebRA v roke 2005, v nasledujúcich dvoch rokoch 2006 a 2007 bol výtěžek 55 320,- a 60 156 Kč predán zařízení Klokánek Fondu ohrožených dětí v Brně). Podobně jako v minulosti navštívili stánek některé ze známých osobností televizní obrazovky. Letošní akci podpořila svou přítomností herečka Městského divadla Brno Jana Musilová nebo televizní moderátorka Petra Špičková. (vs)

RC Brno City

Již počtvrté zorganizoval Rotary klub Brno City prodej vánočního punče, jehož výtěžek je věnován na dobročinné účely. Tentokrát se rozhodl podpořit občanské sdružení Práh se sídlem v Brně, které pomáhá lidem s dlouhodobými psychickými potížemi. Za tři dny, od pátečního odpoledne do nedělního podvečera 19. – 21. prosince, se podařilo shromáždit a sružení Práh předat 70 570 korun. Jak uvedla ředitelka sdružení Blanka Veškrnová, získané prostředky budou použity na chráněné bydlení. Akci se podařilo uskutečnit také díky podpoře brněnského obchodního a nákupního centra Galerie Vaňkovka,



RC Jihlava

Brailův řádek

Text: Jana Cipínová

Foto: archiv klubu



Prezident klubu Ing. František Král a ředitel Tyflokabinetu České Budějovice Ing. Jan Steringa.

Účastníci tradičního lednového plesu, který společně pořádá Okresní hospodářská komora a Rotary klub v Českém Krumlově, se tentokrát mohli seznámit s celou řadou kompenzačních pomůcek určených nevidomým. Mezi nimi bylo nejzajímavější doplňkové zařízení, kterému se zkráceně říká "Brailův řádek". V představeném provedení umožňuje nevidomým a slabozrakým nejen převod písma a komunikaci s počítačem, ale současně

slouží i jako záznamové zařízení. Jeho hodnota je cca 120 tisíc korun. Členové RC Český Krumlov zakoupili za přispění dodavatele (firma Merit Praha poskytla 10 tisíc Kč) a firmy Kámen a písek (10 tisíc Kč) jedno toto zařízení pro českobudějovickou organizaci Tyflokabinet o. p. s., která je použije k zácvkivku svých klientů a ke konzultacím (nevidomí mají nárok na pořízení této pomůcky v rámci sociálního zabezpečení). ■



RC Karlovy Vary

Poznej své sousedy



Karlovarští rotariáni na Vánočních trzích v Annabergu

Rotary Club Karlovy Vary v rámci svých podzimních aktivit mimo jiné věnoval pozornost mezinárodním kontaktům a to především s Rotary klubem Annaberg z distriktu 1880, který pokrývá celé Krušnohoří. V adventním období navštívili karlovarští rotariáni Annaberg, kde si prohlédli Muzeum železničních modelů a adventní trhy s krušnohorskými tradicemi. Delegation karlovarských rotariánů se též zúčastnila vánočního koncertu RC Annaberg v cínovém dole Pöhla (Největší cínový důl v Evropě). Na oplátku přijeli rotariáni z Annabergu na oslavu vánoc do Karlových Varů.

Těmito setkáními byl nastartován projekt „Poznej své sousedy“, kde na jaře rotariáni z Annabergu si přijdou prohlédnout lázně Jáchymov a uranový důl Svornost, který slouží jako zdroj léčivých radonových pramenů. Rovněž se v létě uskuteční společný výlet po hřebenech Krušných hor (Klínovec, Fichtelberg).

(Text: Wolfgang Háma, sekretář RC Karlovy Vary, Foto: Ivan Thýn)



Prezident RC Karlovy Vary Petr Kovařík, sekretář RC KV Wolfgang Háma a prezident RC Annaberg Roland Richter při vánoční besídce v Karlových Varech

Projekt léčebny seniorů

Během adventních dnů zahájili karlovarští rotariáni sbírku na charitativní projekt „Výstavby relaxačního altánu“ v zahradě léčebny seniorů v Dolním Rychnově u Sokolova. Náklad na jeho výstavbu je cca 350 tis. Kč. Během adventu členové RC a spřízněné firmy již věnovali na tento projekt 200 tis. Kč. Věříme, že do jarních měsíců se nám podaří zbývající částku získat od přátel rotariánů a spřízněných firem. Léčebna v Dolním Rychnově je mezinárodně certifikovaná a jedná se o jedno z nejlépe vedených zařízení s geriatrickou péčí.

(Text: Wolfgang Háma, sekretář RC Karlovy Vary,

Foto: Ivan Thýn)



Společná návštěva karlovarských a chebských rotariánů u seniorů

RAC Brno



Oči hudby

Text: Alžběta Floreková

Foto: archiv klubu

Tma jako v pytli a v sále panuje poněkud stísněná atmosféra. Najednou se ozývá klapot bílé hůlky a kroky dalšího příchozího. „Promiňte,“ špitne do tmy a urychleně usedá. Při hledání židle nepatříčně osahal souseda. Sál se zdá být plný, přesto přichází další skupinka lidí. Najednou ticho rozčísne mužský hlas. Vítá návštěvníky na sedmém koncertě ve tmě. Publikum se trochu uvolní, hudební večer může začít.

Anton Mészáros pohladí klávesy, sálem zní první klavírní skladba October. V průběhu koncertu zazní ještě jedenáct písní. Některé zazpívá Barbra Nováková, skladbu jménem Magnolie doprovodí na flétnu. Zpěvák, jehož hlas ten večer poprvé zazní v úryvcích žalmů, je Daniel Mészáros.

Hudební menu uzavřel dezert, který nevidomí průvodci servírovali hostům přímo v zatemnělém sále. Každý si tak mohl zkusit, zda si na obložném chlebičku a špičce lépe pochutná v bistro či potmě. Ti zdatnější lovili slámku a pohoštění zapřijeli džusem v krabičce.

Po večerním občerstvení se průvodci Ema, Honza, Jirka, Katka, Martin, Vašek a Verča opět ujali



ve tmě ponechaných návštěvníků a vyvedli je do předsálí. Původní záměr však poněkud zmařilo dálkově ovládané osvětlení, které rozsvítilo sál ještě za přítomnosti značné části publika. Tito hosté pak sál opouštěli bez pomoci.

Ve foyer se hosté mohli setkat s interprety a organizátory večera. Za Rotaract Club Brno promluvila prezidentka Radka Chamrádová (viz foto). Činnost Tyflocentra a bilanci dosavadních koncertů představila asistentka ředitelky této společnosti Alice Šustková. „Koncerty doposud navštívilo 293 hostů a vybralo se 96 812 korun,“ shrnula Alice.

Koncert ve tmě „Oči hudby“ je charitativním projektem občanského sdružení Rotaract Club Brno, který organizace ve spolupráci s Tyflocentrem Brno odstartovala v listopadu 2005. Oči hudby jsou realizovány vždy dvakrát ročně. Kapacita sálu se pohybuje mezi 60-70 místy. Projekt zamýšlí přiblížit problematiku nevidomých široké veřejnosti.

Prosincový koncert, který sponzorovaly firmy Atrea Profi, BDO Prima CA a Tart, je zatím sedmým v pořadí. Výtěžek z něj, který činí 22 450 Kč, bude věnován TyfloCentru Brno na pomoc zrakově handicapovaným spoluobčanům. ■

RAC Poděbrady (v zakládání)

Milé úsměvy, klidná vánoční nálada a především vzpomínání na Vánoce. Tak vypadala naše návštěva v Domově důchodců v Poděbradech. Členové nově vznikajícího Rotaract klubu Poděbrady se rozhodli zpříjemnit odpoledne před Štědrým dnem poděbradským seniorům. Hlavním záměrem celého setkání bylo popovídat si s důchodci, kteří jsou často v domově osamělí a během Vánoc to pociťují nejvíce. Rozdělili jsme se do několika skupin a společně zavzpomínali, jak ve svém dětství trávili vánoční svátky a Štědrý den. Zjistili jsme, že Vánoce před několika desítkami let byly jiné, často chudší než dnes.



Všichni jsme se však shodli, že nejkrásnější na tomto období je klid a pohoda s nejbližšími. Pro zpestření jsme si připravili několik hudebních skladeb a také jsme si společně zazpívali koledu. Na konci setkání jsme důchodce potěšili vánočními přáníčky, která jsme ručně vyrobili a předali také během dalších vánočních návštěv. Toto byla jedna z prvních akcí Rotaract klubu Poděbrady, který se začal formovat před necelým rokem a jehož činnost se stále rozšiřuje o další zajímavé projekty. Doufáme, že se seniorům setkání líbilo a těšíme se na další spolupráci.

(Text: Tomáš Holub, prezident klubu, Foto: archiv klubu)

Listopadové aktivity Rotaract klubu Plzeň

Ve dnech 25. – 28. listopadu 2008 jsme v Plzni pořádali již 6. ročník tradičního Hudebního a Divadelního Rotaract festivalu s výstižnou a vtipnou zkratkou HaDR. První tři dny byly věnovány hudební scéně, na níž nám zahrály oblíbené Plzeňské kapely různých žánrů. Poslední den festivalu byl věnován divadlu. HaDR jsme se letos rozhodli spojit s další aktivitou a to sobotním distriktním Sport cupem a nedělním distriktním setkáním Rotaract klubů celého našeho distriktu.

HaDR

První den festivalu jsme byli všichni napjatí a v očekávání, což mě osobně nepustilo až do posledního dne HaDRu. Všichni jsme si moc přáli, aby si kapely i divadelní soubor našly své publikum a abychom vybrali co největší částku, určenou pro Základní a mateřskou školu pro sluchově postižené děti v Plzni. Také jsem měla obavy, abych vždy koncert či divadelní představení dobře uvedla, správně vyslovila názvy kapel, souboru, hry, nezapomněla připomenout všechny naše sponzory, a aby návštěvníci správně chápali účel koncertu a přispěli ze své peněženky na dobrou věc. Nakonec ale veškeré naše obavy byly zbytečné. Kapely, ať již folkové, rockové či popové, hrály moc hezky, každá z nich přilákala jiné publikum, což podpořilo pestrost festivalu. Mnozí posluchači měli již připravenou nemalou finanční částku dobrovolného vstupného dříve, než jsme k nim stačili dojít a někteří nedočkavci dokonce přišli sami, aniž bychom je museli obcházet.



Členové divadelního souboru Antidivadlo zapojili do své hry i publikum

Divadelní představení bylo velice vtipné, což by dle jeho názvu „Exekuce“ hádal málokdo. V hledišti malého plzeňského divadélka JoNáš se sešli diváci všech věkových kategorií. Poslední den festivalu se ukázalo, že i moje obavy z uvádění a ukončení festivalových večerů byly neopodstatněné a až na drobné nedostatky se povedlo všechny dny dobře uvést i zakončit. Největší radost mi ovšem udělalo ukončení posledního dne festivalu, kdy jsem měla tu čest předat panu řediteli zmíněné Školy pro děti se sluchovým postižením symbolický šek s odhadnutou částkou 10 000 Kč. Předání bylo velice dojemné a po krátkém proslovu pana ředitele jsme oba měli v očích slzy. Konečné zúčtování nás ještě mile překvapilo. Náš festival nakonec přinesl škole celých 13 661 Kč.

Sport cup v Plzni

Po dobře odvedené práci jsme si všichni rádi oddechli, ovšem nikoliv doma v posteli či u televize, ale sportovním dnem. Náš klub letos pořádal první squashový turnaj v rámci distriktního Sport cupu a jak doufáme, stane se pl-



Kapela Pátý přes Devátý přilákala zejména mladé lidi

zeňský squash každoroční tradicí. Sjeli se k nám přátelé z mnoha klubů a potěšila nás také účast sekretáře RC Plzeň, Tomáše Holuba, který se umístil na krásném druhém místě. První místo také zůstalo v Plzni, a tak jsem měli o to větší důvod k radosti při následné večeři, kde se vyhlášovaly výsledky a předávaly diplomy a ceny, které z velké části daroval také člen plzeňského Rotary klubu, Honza Vaněček. Ale o umístění zde rozhodně nešlo, atmosféra byla velmi přátelská, rádi jsme se po dlouhé době opět setkali s příjemnými mladými lidmi ze všech koutů České republiky a poznali nové přátele z ostatních klubů. Po výborné večeři a příjemném posezení jsme našim mimoplzeňským přátelům ukázali ruch večerní Plzně a zatančili si v místních klubech.

Adventní neděle v duchu distriktního shromáždění

Druhý den, první adventní neděle, jsme se opět sešli se zástupci Rotaract klubů na našem distriktním shromáždění, kde jsme probrali akce jednotlivých klubů, distriktní projekty chystané pod vedením DRR Honzy Michálka, který samozřejmě na našem setkání nesměl chybět. Přijeli se na nás podívat také mladí lidé z nově vznikajících klubů, kteří nám představili své nápady a plány do budoucna. O své zkušenosti ze zahraničních setkání s „rotarakťáky“ z celého světa se s námi podělil i ERIC Filip Mrkvička, který je také členem RAC Plzeň. Po diskusi a výtečném obědě nastal čas loučení.

Musím říct, že ač to byl týden velmi náročný, jsem ještě teď plna neopakovatelných zážitků a těším se na naše další projekty a setkání se všemi skvělými lidmi, které jsem měla to štěstí díky mému členství v Rotaractu poznat, a kteří se stali mými přáteli.

Martina Fryčová
prezidentka RAC Plzeň



Při předávání cen někteří projevili upřímnou radost

Svět očí

V říjnu, listopadu a prosinci minulého roku uskutečnil Rotaract klub Praha ve spolupráci s pražským TyfloCentrem zajímavý osvětový projekt na podporu nevidomých s názvem „SVĚT OČÍ“. V několika pražských divadlech se uskutečnily komorní výstavy uměleckých děl vytvořených nevidomými a současně zde byly představeny základní kompenzační pomůcky, které pomáhají nevidomým s orientací v prostoru. Při této příležitosti si zájemci mohli vyzkoušet pocit, který zažívají postižení při různých poruchách zraku. Projekt byl zakončen v Národním divadle benefičním představením opery „Čert a Káča“. Při této příležitosti byla vydražena i některá umělecká díla nevidomých a několik plastik věnovaných do aukce výtvarníkem Svatoplukem Vaněčkem. Závěrečného večera se účastnili v hojném počtu členové všech pražských Rotary klubů. Výtěžek z projektu poslouží na podporu aktivit pražského TyfloCentra. (Text a foto: skj)



Rotaract Říčany

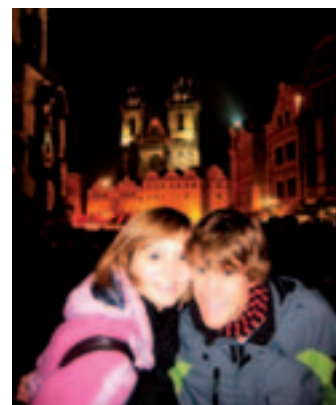
V polovině ledna se uskutečnilo slavnostní předávání odznáčků nově zakládanému Rotaract klubu v Říčanech u Prahy. Z rukou našeho patrona, prezidenta Rotary klubu Praha Classic Jana Hlaváče, jsme obdrželi toto označení všech RAC klubů, které nás spojuje s Rotary internacionál. Pan prezident nám popřál hodně štěstí a úspěchů do našich dalších projektů. Nesmím zapomenout ani na naše další hosty, pana doktora Jana Sváčka a pana doktora Tomáše Milce (Rotary klub Praha City), kteří přijali naše pozvání a věnovali nám svůj čas. Vystoupili s velice zajímavou a obohacující přednáškou na téma česká justice a trestní řízení. Následovala prezentace našich projektů. Distriktní projekt BabyBoxů chceme podpořit rozšiřováním informačních letáčků, připravujeme i svůj projekt „Podpora zvířete pro další generace“. Trochu více času budeme potřebovat na přípravu poměrně rozsáhlého projektu sportovních a outdoorových aktivit s pracovním názvem „Rotaract celoroční turnaj“. Další informace o činnosti našeho klubu jsou k nalezení na našich stránkách www.rotaractricany.cz

Marek Hlaváč

prezident Rotaract klubu Říčany – v zakládání

ROTEX CZ

První adventní víkend je věnován, tak jako každý rok, setkání všech inbound studentů ve vánoční Praze. Toto setkání je tradičně organizováno členy Rotex CZ. Tento rok připadlo datum prvního adventu na víkend 28. - 30. 11. 2008. V pátek 28. se studenti sešli později odpoledne v hotelu Prokopka, který zajišťoval ubytování na celý víkend. V hotelu nám také byla poskytnuta společenská místnost, kde po večeri psali inbound studenti test z češtiny a později si udělali malé Vánoce, kdy každý měl dárek pro někoho, koho si vylosoval už na language campe v Třebíči. Nikdo tedy nezůstal bez dárku a došlo na výkřiky i slzy radosti. Následující program zajišťoval Rotex CZ a studenti se bavili společenskými hrami až do doby, kdy už museli jít spát, protože druhý den je čekal náročný program. Tradiční sobotní dopoledne bylo věnováno scavenger huntu, který byl letos pozměněn a místo doplňování odpovědí do dotazníku o Praze byl studentům dán seznam historických památek a mnoha dalších zajímavostí, u kterých se museli vyfotit. Inbound studenti byli rozděleni do skupinek po čtyřech nebo po pěti a za doprovodu členů Rotexu se rozešli po Praze. Jedna ze skupin se zastavila na Karlově mostě u jazzové skupiny a spontánně se roztančila. Začali se k nim přidávat další a další turisté a za chvíli se okolo nich vytvořil kruh, který jim po skončení písničky aplaudoval. ■



Predvianočný výlet pre inboundov

Text: Tinka Juhászová, Monika Kočiová

Foto: archív klubu

Náš malý vianočný výlet sa začal vo štvrtok 11. 12. 2008. Nadmerná väčšina Rotexákov a výmenných študentov sa stretla v rýchliku smerom z Košíc do Bratislavy. Po príchode do nášho hlavného mesta nás už na stanici netrpezlivo očakával a pomohol nám trafiť až do hotela domáci člen Rotexu - Kubo. Na hoteli sme sa rýchlo ubytovali a vzhľadom na pokročilú hodinu, naše prázdne žalúdky a čakajúce povinnosti sme zamierili do najbližšej pizzerie, kde už bola pripravená večera pre naše hladné brušká a smädné krky. Niektorým sa však neulavilo ani po tejto chvíľke odpočinku, pretože ich ešte čakala jedna z najdôležitejších oficiálnych skúšok ich výmenného pobytu, a to test zo slovenského jazyka. Nasledoval krátky, ale poučný príhovor pána Lamoša a pána Krišku, ktorí nesú veľkú zodpovednosť za krásne prežitý rok našich výmenných študentov. Po náročnej ceste a mimoriadnom napätí, ktoré by sa miestami dalo krájať, sme sa všetci zodpovedne odobrli do vlastných izieb. Plní očakávania z nasledujúcich dní a radosti zo stretnutia sme šli spať s úsmevom na perách.

V piatok nás čakala náročná, ale o to krajšia prehliadka Starého mesta, parlamentu a hradu. Po poučných a zimou nasiaknutých potulkách Bratislavou sme sa usadili na pravý slovenský obed. Nemohli chýbať ani bryndzové halušky, na ktorých si s prekvapením zgustli a zjavne už na ne aj zvykli výmenní študenti. Po krátkom oddychu sme predstavili našim cudzincom vianočnú atmosféru hlavného mesta. Samozrejme sme sa zastavili na Bratislavských vianočných trhoch, kde sme si neodpustili ani nevinnú ochutnávku medoviny a pečených gaštanov. Mimoriadnej pozornosti našich fotoaparátov a radosti sa tešil práve stánok bratislavského Rotary klubu. A keďže Vianoce sa pomaly, ale isto blížili, nevyhli sme sa ani večernému nákupu darčiekov v obchodnom centre Aupark. Naplnení zážitkami sme sa vrátili do nášho hotela, kde na naše výmenné ratolesti už čakala nádielka od Ježiška alebo ako sme to nazývali my, od „Secret Santu“. Bolo krásne vidieť eufóriu a prekvapenie počas otvárania darčiekov, ktoré si navzájom darovali títo mladí členovia našej rotariánskej rodiny.

Sobotňajšie ráno sa nieslo v duchu dochvíľnosti a odchodu vlakom do Viedne, kde nás už čakali dvaja rotariáni, ochotní predstaviť nám krásy hlavného mesta našich západných susedov. Po zhlíadnutí klasických historických pamiatok ako Opernhausu alebo Stephansdomu, sme sa na prekvapenie všetkých, kráčajúc ulicami Viedne, stretli s výmennými študentmi z maďarského dištriktu. Aj toto stretnutie plné emócií a filmových objatí bolo dobrým dôvodom na štvorhodinový rozchod v nádhernom hlavnom meste Rakúska. Vianočne dekorované ulice a život v nich sa stali jedným z najväčších zážitkov nášho mimoriadne podareného víkend. Na spiestenie a úplné vyčerpanie našich dietok sme sa po návrate do Bratislavy zastavili na zábavu v bowlingovom klube, ktorý zožal veľký úspech. V mierne pokročilej nočnej hodine sme sa pobrali na hotel a užívali posledné chvíle v kruhu Rotexákov a exchange študentov.

V nedeľu nás už čakal postupný návrat do reality, vyhodnotenie celej akcie Vianoce Bratislava - Viedeň, lúčenie sa s priateľmi a návrat domov do našich miest a hosťovských rodín. Takýto bol náš predĺžený víkend v spoločnosti príjemných ľudí, ktorý sa niesol v nefalšovanej vianočnej atmosfére. Plný lásky, porozumenia a šťastia.

P.S: Mimoriadne poďakovanie patrí Ivovi Polákovi, prezidentovi nášho Rotexu, ktorý si za celý „know-how“, organizáciu a svoje (miestami nadprirodzené) schopnosti zaslúži náš obdiv a rešpekt :o) ■



Naša medzinárodná výprava za krásami Viedne. Foto: Lucia Biziková



Zábava s nezvyčajnými turistickými atrakciami Bratislavy. Foto: Matej Guráň



Výmenní študenti si konečne mohli vydychnúť po obávanom teste zo slovenského jazyka.

Foto: Ivan Polák



Vyvrcholenie sobotňajšieho programu v bowlingovom centre viacerých úplne vtiahlo do hry. Foto: Ivan Polák

seriál príspevkov z ústrednej redakcie RWMP
(preklad a redakčná úprava pre RGN: Ivan Belan, PDG)

AKO č. 1 VŠETKO ZVLÁDAŤ



Byť rotárianom znamená ustavične koordinovať plnenie úloh, na ktoré sme sa dobrovoľne podujali, s každodennými pracovnými povinnosťami. Dosiachnutie stanovených cieľov zväčša závisí od správneho rozvrhnutia času, ktorého akosi nikdy nemá-

me nazvyš. Niekedy sa učíme robiť nové veci, ale aj na to si potrebujeme vyhraďiť dostatok času. V nasledujúcej tabuľke prinášame prehľad a porovnanie niekoľkých kníh (niektoré vyšli aj v českom alebo slovenskom preklade), ktorých cieľom je pomôcť ľuďom lepšie si organizovať život a vyťažiť čo najviac z času, ktorý majú k dispozícii.

Ak by ste si mali všetky tieto knihy prečítať, prezrieť si príslušné webové stránky a vziať si väčšinu z uvedených rád k srdcu, asi by ste sa poriadne zapotili. Ak si nedáte pozor, tieto pro-

gramy celkom pohltia váš čas. Na jednej strane vás varujú, aby ste svoj život nezaplieniťi rôznymi rozptyľujúcimi činnosťami, ale ak sa na niektorú z týchto webových stránok zaregistrujete, budete skoro denno-denne zaplavovanými rôznymi e-mailami.

Knihy, akési učebnice pre samoukov, ponúkajúce čitateľom rady a návody ako sa stať lepším sú dnes bestsellermi v rôznych krajinách. Autori Ken Blanchard a Spencer Johnson radia, ako čo najrýchlejšie zaznamenať úspech, Mark Victor Hansen a Jack Canfield knižne publikujú motivačné eseje a inšpiratívne príbehy, ktoré vychádzajú v miliónových nákladoch a boli preložené do 54 jazykov. Stephen R. Covey čitateľom predstavuje sedem zvykov úspešných ľudí.

Posvietili sme si na tieto knihy, aby sme vám ušetrili námahu (a čas). Po preštudovaní tejto literatúry a súvisiacich webových stránok sme dospeli k záveru, že možno vypichnúť niekoľko základných tém, na ktorých sa všetci autori zhodujú. Prinášame vám praktické rady, ktoré vám pomôžu lepšie si zorganizovať svoj čas.

- **Pripravte sa** predtým, ako sa pustíte do nejakej činnosti/projektu. Dajte si záležať na tom, aby ste si vytvorili priaznivé podmienky na realizáciu danej činnosti. Každé ráno si napíšte zoznam vecí, ktoré chcete stihnúť. Dávajte si realistické ciele.
- **Začnite riešiť** najdôležitejšiu/najťažšiu úlohu dňa čo najskôr. Nedovoľte, aby vás pohltili menej dôležité záležitosti. Nepodstatné a druhořadé činnosti pohltia váš drahocenný čas a pripravia vás a pocit zadosťučinenia z dosiahnutého výsledku.
- **Rozmýšľajte**, zbytočne sa neznepokojujte; sústreďte sa, neunáhľte sa. Pokúste sa zachovať si chladnú hlavu a myslíte pozitívne. Ak podľahnete stresu, vaša produktivita sa zníži. Ak cítite, že vaša koncentrácia klesá, zatvorte oči a dajte si krátky odpočinok.

- **Prežívajte** daný okamih; sústreďte sa na úlohu, ktorú vykonávate. Denne kontrolujte svoj zoznam úloh. Vychutnajte si dobrý pocit z vykonanej práce a pozrite si, čo vás čaká nasledujúci deň. Netrápte sa pre nepodstatné maličkosti, ktoré ste nestihli. Vychutnávajte si každý deň života. Ako raz povedal Alfred E. Neuman, žite každý deň, ako keby to bol posledný deň vášho života, lebo jedného dňa budete mať pravdu.

– radca: Paul Engelman



Kurz rotariánciny

• **RYLA:** z angl. originálu *Rotary Youth Leadership Awards*. Účastníci RYLY, teda RYLARIáni, sú mladí ľudia vo veku 14 až 30 rokov, ktorí prejdú výberom, aby sa zúčastnili na podujatí RYLA – tréningovom školení alebo workshope zameranom na vodcovstvo.

David Allen	Getting Things Done (Mať všetko hotové)	Ako žiť a pracovať rozumnejšie	Prestaňte váhať a odkladajte povinnosti na inokedy	Začnite si stanovovať priority	www.davidco.com
Stephen R. Covey	The 7 Habits of Highly Effective People (Sedem návykov vysoko efektívnych ľudí)	Upravenie charakterovej etiky	Vyhýbajte sa zlým návykom	Začnite s tým, čo by ste najradšej urobili nakoniec	www.stephencovey.com
Brian Tracy	Eat That Frog! (Najprv zjedzte žabu)	Napomáha dosahovať ciele	Zlyháte v plánovaní – plánujte zlyhanie	Pripravte sa prv, než sa do niečoho pustíte	www.briantracy.com
Len Merson	The Instant Productivity Toolkit (Rady ako získať okamžitú produktivitu)	Znovu nadobudnite produktivnosť elimináciou zbytočnosti	Prestaňte zo všetkého viniť chaos, ktorý vás obklopuje	Všetko závisí od reálneho prostredia	www.chaosover.com
Ken Blanchard a Spencer Johnson	The One Minute Manager (Minútový manažér)	Stihnite viac za menej času	Neodkladajte dôležité úlohy	Stanovujte si jasné ciele	www.kenblanchard.com
Julie Morgenstern	Time Management from the Inside Out (Riadenie času v novom ponímaní)	Zmeňte svoje vnímanie času prostredníctvom moderných praktík	Neuporiadané reálne prostredie vás okráda o čas	Neprehľadný plán činností je ako rozhádzaná skriňa	www.juliemorgenstern.com
Richard Carlson	Don't Sweat the Small Stuff (Netrápte sa pre maličkosti)	Nedovoľte, aby maličkosti zahltili váš život	Keď zomriete, vaša mailová schránka nebude prázdna	Myslite perspektívne	www.dontsweat.com

AKO č. 2 UKLADAŤ VECI

Pred tým, keď sa stanú minulosťou



Členovia klubu zhromaždili všetky škatule od topánok plné fotografií, preplnené zakladače, kartóny plné rotariánskych memorábií. Čo si s tým počať? Takto sa pripravuje ne jeden klub na oslavu svojho stého výročia. Hoci váš klub možno tak významné výročie ešte neoslavuje, zavedenie vlastného archívu by mal však starostlivo zvážiť už teraz. Záznamy v archívoch vypovedajú mnoho o práci organizácie a jej jednotlivých členov a priblížia tiež život a dianie v komunite. Zvažovanie, čo do archívu zaradiť a čo naopak neuchovať, môže byť náročné aj pre odborníkov. „Archivácia je umenie“, hovorí Stephanie Giordano, archivár Rotary International.

Archív Rotary slúži na zachovanie inštitucionálnej pamäte RI a Nadácie Rotary. V archíve sa nachádza dokumentácia o všetkých zásadných rozhodnutiach, vrátane zápisov zo zasadnutí vedenia RI a správcov nadácie. Zamestnanci ukla-

dajú väčšinu publikácií vydaných Rotary, napríklad jednotlivé vydania časopisu The Rotarian, manuály a príručky, materiály zo zhromaždení, z ktorých je evidentné, ako sa v priebehu rokov menil program činnosti. Výročné správy poskytujú obraz o finančnej situácii, netreba preto odkladať každý účet či faktúru. „Tak veľká organizácia ako tá naša, s dlhou a bohatou históriou, si nemôže odkladať úplne všetko“, uvádza Giordano. Podobné prístupy možno aplikovať pri vytváraní vlastného klubového archívu. Určite si odložte všetky dokumenty, týkajúce sa udeľovania charty vášmu klubu (tieto materiály má v evidencii aj RI tím zameraný na podporu klubov a dištriktov, ktorý má na starosti váš dištrikt), zápisy zo zasadnutí, novinky, výročné správy, fotografie, a pamiatkové predmety, napr. odznaky, ktoré dal vyrobiť váš klub. A pochopiteľne, akákoľvek právna, finančná či administratívna dokumentácia, ktorej archiváciu si vyžaduje zákon, je klub povinný tiež uchovať.

Jednotlivé Rotary kluby by si mali archivovať záznamy týkajúce sa ich klubu; tieto materiály dokumentujú totiž nie len históriu klubu, ale tiež prinášajú svedectvo o významných osobnostiach a udalostiach vo vašej komunite. Každý klub si môže byť vytvoriť svoj vlastný archív s dokumen-

táciou, alebo zistiť, či iná organizácia v komunite, ako napr. Historická spoločnosť alebo knižnica, má záujem pridať rotariánsku dokumentáciu pod patronát. A ak si myslíte, že máte niečo, čo by bolo zaujímavé pre RI, skontaktujte sa s Rotary History and Archives a zistíte, či tieto archívy majú záujem o príslušnú dokumentáciu.

– radca: Diana Schoberg

Správa klubového archívu

Ako si uchovať záznamy ďalších 100 rokov

- Udržujte stabilnú teplotu a vlhkosť. Ideálna teplota je 18,3°C (65° Fahrenheita) a 45 %-ná vlhkosť, ale už samotná snaha o udržanie stabilných podmienok významne prispieje k tomu, aby sa vaše spisy a záznamy zachovali v dobrom stave mnoho ďalších rokov. Snažte sa archív situovať do chladného a suchého prostredia; vysoká vlhkosť spôsobuje znehodnotenie spisov, pretože dokumenty sa môžu začať krútiť a plesnivieť, ohroziť ich môže aj škodlivý hmyz, ktorý sa pri vysokej vlhkosti rýchlo rozmnožuje.
- Kyslosť papiera neprospeje. Každý už isto videl, ako staré noviny zožltnú už po niekoľkých dňoch. Väčšina papiera sa vyrába z dreva, ktoré je vysoko kyslé a rýchlo sa znehodnocuje. Na archiváciu dokumentov preto používajte acid-free papier a dosky.
- Naskenujte a nanovo si vytlačte staré farebné fotografie. Farebné fotky z 60-tych a 70-tych rokov sú mimoriadne nestabilné, takže ich opätovným vytlačením za pomoci modernej techniky výrazne predĺžite životnosť týchto obrázkov.
- Zabudnite na zväzovače. Spinky a zošívacie svorky môžu zhrdzavieť, lepiaca páska a lepidlo zasa trvalo poškodia jednotlivé predmety určené na archiváciu. Ak si zakladáte fotografie, využite radšej rožky na fotky. Na ukladanie fotografií alebo krehkých dokumentov používajte radšej puzdra z polyetylén tereftalátu (nazývaného tiež Mylar), než plastové obaly.

Chcete vedieť viac?

Praktické informácie nájdete na týchto stránkach:

- Don't Throw It Away! (Neodhadzujte to!) – www.uic.edu/depts/lib/specialcoll
- Česká archivní společnost (ČAS) – www.cesarch.cz
- Slovenský národný archív (SNA) – www.civil.gov.sk/snarchiv/

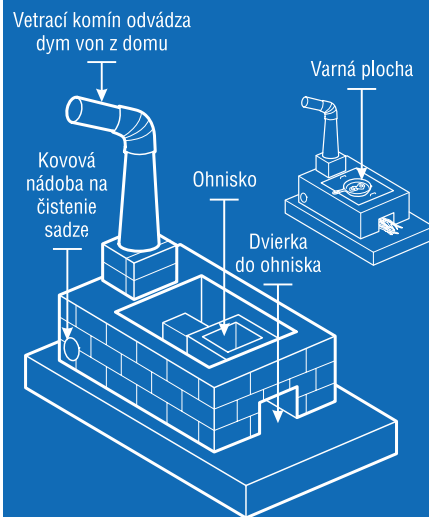
AKO č. 3

POSTAVIŤ EKOLOGICKÝ SPORÁK!

Členovia Rotary klubu Madison, Ala., USA, nainštalovali obyvateľom vidieckej komunity v južnom Hondurase nové sporáky. Nie sú to však iba nové lesklé kuchynské spotrebiče: odvádzaním dymu cez komín ekologické sporáky významne prispeli k zlepšeniu kvality ovzdušia v príbytkoch. Vďaka špeciálne navrhnutému ohnisku sa teplo koncentruje pod varnou plochou a sporáky tak spotrebujú o 80 % menej dreva na kúrenie. Následne ženy a deti, predtým väčšinu dňa zamestnané zháňaním dreva a varením, získajú viac času na školu a iné potrebné činnosti. Na koordinácii tohto projektu sa podieľal Rotary klub Choluteca v Hondurase.

Viac informácií o tomto projekte získate, ak napíšete na emailovú adresu madisonrotary@gmail.com.

– radca: Diana Schoberg



Třetí šance už asi nebude!

Řada mých přátel dobře ví, že se zajímám o historii rotariánského hnutí na území obou našich republik zejména v období 30. let 20. století. Není to jenom tím, že moje dosud žijící 92letá teta měla za manžela rotariána, nebo že moje maminka po dobu studií bydlela v rotariánské rodině v Olomouci. Ovšem právě proto mi byly rotariánské myšlenky vždy velmi blízké.

Z tohoto období se v naší rodině, příp. u dalších známých zachovalo jen několik artefaktů, protože co nebylo zničeno za války, zmizelo v nenávratnu po r. 1948, kdy se rotariáni obávali STB stejně jako pár let před tím gestapa. To, že někdo někde něco uchoval do dnešních dnů, lze proto považovat téměř za zázrak nebo přinejmenším za hrdinský čin. O to větší bylo mé překvapení před 7 lety, kdy jsem dostal avízo, že v jednom pražském starozitnictví je asi za 60tis. Kč ke koupi zlatý odznak prvního pražského klubu, který byl věnován anglickými rotariány tomuto klubu. Dostal jsem tehdy faxem dvě fotografie, které nebyly sice nijak kvalitní, ale bylo zřejmé, že se jedná o ojedinělou záležitost, která navíc existuje v jednom jediném exempláři. Tehdy nám, rotariánům, šance na koupi této relikvie utekla pod rukama. Odznak zmizel na několik let ve sbírce rychléjšího soukromého sběratele mimo okruh Rotary, který správně uvažoval, že jde o výhodnou investici nebo případně dobrý výměnný artikl.

Před loňskými vánočními jsem dostal dobrou zprávu. Soukromý sběratel se opět vynořil, a to už v roce 2007, kdy prodal tento zlatý odznak pražského klubu na jedné aukci. Jeho současný maji-



tel a sběratel vyznamenání (nerotarián) je po mé výzvě ochoten odznak některému rotariánskému zájemci dále prodat. Cena je sice již podstatně vyšší, ale to se zajisté dalo očekávat od takového jedinečného předmětu. Důležité je také to, že mi bylo umožněno provést jeho prohlídku, potěžit si tuto vzácnost a pořídit fotodokumentaci. Zjistil jsem tak, že se jedná o 62,5 g těžkou zlatou plaketu ve vysokém reliéfu se znakem Prahy, speciálně vyhotovenou na objednávku rotariánů z Doncasteru pro pražský klub a s vyrytým věnováním na reversu tomuto klubu v červnu 1929, navíc zachovanou v originální etui i s originální stuhou, jejíž cena je pro pražské rotariány podstatně vyšší než cena nominální. Vzhledem k historické výjimečnosti stanovovat cenu jen podle váhy zlata nelze. Věřím, že tentokrát pražští nebo i jiní podpory schopní rotariáni nezaváhají a že jedna z nejceněnějších relikvií československého rotariánství

bude opět v rukou povolaných. Přál bych si, aby již letos došlo k setkání současného nebo budoucího prezidenta RC Praha s tímto odznakem na krku na letošní Convention Rotary International v anglickém Birminghamu s prezidentem RC Doncaster, ze které budou zajisté nezapomenutelné zážitky i fotografie!

V případě jakéhokoli zájmu mne laskavě kontaktujte, abych zajistil schůzku se současným majitelem!

Roman Gronský, PDG D 2240,

e-mail: greif@cmil.cz, mobil: 602 776 318

Poznámka redakce: Oficiální stanovisko k této iniciativě od členů RC Praha, ostatních pražských klubů a Martiny Jankovské, jako příslušné ADG, se nám do uzávěrky tohoto čísla RGN nepodařilo získat. O výsledcích jednání budeme průběžně informovat.



in memoriam

Čest jeho památce!

Narodil se do rotariánské a zednářské rodiny, kde jeho otec, naposledy bankovní ředitel v Klatovech, ho brávil do předválečného RC v Sušici. Tatínka mě Ota představil coby 100-letého rotariána při Charteru prvního RC Praha v roce 1991, kde byl pro svůj věk a šarm určitě evropskou raritou.

Nás dva dal dohromady nestor rotariánů, již také zemřelý Ing. Jaroslav Wünsch tak, že nás párkrát pozval jako tehdejší prezident na schůzky RC Praha do hotelu Paříž, abychom nasáli atmosféru.

Na jaře 1991 přijel Ota z Vysokého nad Jizerou na náš sraz do Hradce Králové, zamířili jsme do hotelu Černigov, vytáhli emblém ROTARY a započali se zakládáním RC Hradec Králové. Náš klub byl charterován na podzim 1992.



Ing. Otomar Köppl (1922 – 2008), na snímku vpravo, při jednom ze společných setkání s Ing. Janem Petrofem.

Potom Ota z Hradce odešel, aby byl nápomocen zakládání klubů Jičín a později Vrchlav, k čemuž dodával: „Budu mít alespoň blíž domů do Vysokého.“ Horšil se mu zrak a na každou týdenní schůzku musel mít ke svému Fiatu řidiče. Rotariánské začátky, školení, návštěvy, výměny, atp.

spolu s „Rakušáky“ byly pro nás nejenom přínosné, ale s Otou jsme si připadali jako za dobrých časů monarchie.

V té době také Ota na chvíli přerušil rotariánskou činnost, aby se ještě jednou dostal do Čadu, kde kdysi působil jako expert pro výrobu stavebních hmot, zejména vápna, aby si užil své francouzštiny a naučil „ty kluky černý“ primitivním způsobem vypalovat vápno z vápence.

Pak už žil natrvalo jako „zapadlý vlastenec“ se svojí ženou Zdenkou ve Vysokém nad Jizerou, byl naším čestným členem a my za ním občas jezdili. Po přestěhování do bytu v Semilech jsme mu přivezli před Vánoce 2006 vyznamenání „PAUL HARRIS FELLOW“, ale to už bohužel pro prodělané mrtvici Ota téměř nechodil. Loni v listopadu zemřel.

Nezištnějšího a skromnějšího člověka – rotariána s takovým světovým rozhledem jsem ještě nepotkal.

Za členy RC HK a za sebe

Ing. Jan Petrof

Prestižní konference a ples v Praze

Na sobotu 28. března připravuje organizační tým složený ze zástupců většiny pražských Rotary klubů (Marina Jankovská, asistentka guvernérky, RC Praha City, Jan Holý z RC Praha, Jan Hlaváč a Aleš Boháč oba RC Praha Classic, David Řehoř a Jorg Petzold z RC Staré Město) dvě na sebe navazující prestižní setkání, při nichž si současně připomeneme desáté výročí vzniku našeho česko-slovenského Rotary distriktu 2240.

V průběhu dne se na symbolickém místě, v kongresovém centru České národní banky, uskuteční mezinárodní konference o praktických poznatcích spojených se vstupem eura do nových členských zemí Evropské unie. Konferenci bude moderovat pan Erik Best, vydavatel bulletinu Fleet Sheet. Jednacími jazyky budou čeština, slovenština a angličtina. Účast přislíbil guvernér České národní banky Zdeněk Tůma a guvernér Národní banky Slovenska Imrich Šramko (člen RC Bratislava), přijedou představitelé národních bank, komerčních finančních institucí i podnikatelských subjektů ze Slovinska, Maďarska a dalších zemí EU, tedy regionů, kde je euro již platné i oblastí, které se na jeho přijetí teprve připravují. Vyloučena zatím není ani účast prezidenta ČR

Václava Klause, čestného guvernéra našeho distriktu, který konferenci přislíbil podporu. Konference tak volně naváže na obdobná setkání, která před vstupem ČR a SR do EU pořádal každoročně v letech 1999-2003 RC Praha za účasti nejvyšší reprezentace zabývající se touto problematikou.

Na večer je nejen pro účastníky konference, ale i další hosty, připraveno v sálech pražského Obecního domu slavnostní setkání, které má navázat na tradici reprezentačních plesů Rotary pořádaných v Praze v prvorepublikovém a krátce i poválečném období. Připomeňme, že Sladkovského sál Obecního domu byl v letech 1931 až 1939 místem pravidelných pondělních schůzek pražských rotariánů. Věříme, že společenskou úroveň i atraktivním programem se tento záměr podaří naplnit.

Na obě akce jsou zváni nejen pražští rotariáni a jejich hosté, ale i členové Rotary klubů z jiných míst a další zájemci. Účast přitom nemusí být jen pasivní (zakoupení vstupenky), ale i aktivní. Vítána je pomoc při organizačním zajištění obou setkání a některá z forem sponzoringu (partnerské prezentace v čtyřech stupních rozsahu nebo zakoupení tzv. „přátelských stolů“). Výtěžek z obou setkání přispěje k uskutečnění charitativních projektů pořádaných Rotary klubů.

Aktuální informace na: www.rotary.cz/konference



Honorakouské město LINZ bylo pro rok 2009 vyhlášeno hlavním městem evropské kultury

Výbor pro spolupráci mezi D 2240 (ČR/SR) a distrikty v Rakousku (D 1910 a D 1920)

Vás zve ke společné návštěvě tohoto mimořádně živého města o víkendu

25. a 26. dubna 2009

Kromě rozsáhlé prohlídky města je připraven neovšední koncert oscilující mezi různými hudebními žánry, návštěva jeskynní železnice, slavného pohádkového světa na kopci Pöstlingberg a další zajímavosti.

Podrobnosti a přihlášky do 25. února 2009 na zuzana.kozlova@kamen-ck.cz

Celoroční nabídka projektu LINZ09 na www.linz09.at

PŘIHLASTE KANDIDÁTY PRO GSE TÝM D 1950 – NĚMECKO

(Franken, Thüringen)

JARO 2009

Informace poskytnete distriktní subkomise pro GSE:

George J. Podzimek – RC Praha Staré Město

e-mail: george.podzimek@quick.cz

VYBÍREJTE ZÁJEMCE

ve věku 17-30 let

PRO SEMINÁŘ RYLA

X. ročník

na téma

„Work-life Balance
aneb život v rovnováze“



Prostřední Bečva

29. 4. – 3. 5. 2009

Uzávěrka přihlášek

28. února 2009



Kontakt:

Rotaract klub Ostrava

MKozubikova@HMPartners.cz

Rotariánské kalendárium

datum	pořadatel	akce	místo konání
13. 2. – 15. 2.	D 2240 - DGE	PETS – školení budoucích klubových činovníků	Piešťany, SR
14. 2.	DV Nadace Rotary	Seminář Nadace Rotary	Piešťany, SR
15. 2.	D 2240	Uzávěrka pro podání návrhů na guvernéra 2011/2012	všeobecná aktivita
21. 2.	RC Hradec Králové	Memoriál Jirky Porkerta (lyžařské setkání)	Deštné v Orli. horách (ČR)
23. 2.	Rotary International	Výročí založení prvního RC v Chicagu (1905)	všeobecná aktivita
25. 2.	ICC CZ/SK-A	Uzávěrka přihlášek ICM LINZ 09	Linz, Rakousko
28. 2.	RAC Ostrava	RYLA – uzávěrka přihlášek	Prostřední Bečva, ČR
28. 2.	RC Praha	Výstava k projektu Zachráněné dědictví – ukončení	Horní Planá, ČR
28. 2.	D 2240 finanční výbor	Termín pro úhradu klubových příspěvků 1/2009	všeobecná aktivita
7. – 14. 4.	ICC CZ/SK-A + SM	Mezinárodní lyžařský kurz	Zell am See, Rakousko
27. 3. – 29. 3.	ICC CZ/SK-D	Mezinárodní RYLA	Görlitz, Německo (D-1950)
28. 3.	Pražské RC	Konference: Euro v nových členských zemích EU	Praha, ČR
31. 3.	RC Jihlava	Ukončení internetové aukce obrazů dětských autorů	www.rotary.cz
17. 4. – 19. 4.	D 2240	Distriktní shromáždění (zástupci klubů)	Uherský Brod, ČR
19. 4.	Rotary International	Výročí narození zakladatele RI P. Harrise (1868)	všeobecná aktivita
25. 4.	ICC CZ/SK-A	ICM setkání Rotary LINZ 09	Linz, Rakousko
27. 4. – 25. 5.	D 2240 / D 1200	GSE tým z Velké Británie (D 1200) u nás	různá místa, ČR/SR
29. 4. – 3. 5.	RAC Ostrava	RYLA – seminář o životní rovnováze pro mladé	Prostřední Bečva, ČR
30. 4.	DV pro stipendia	Uzávěrka přihlášek pro VŠ stipendia Der Rotarier	Různá VŠ, Německo
15. 5. – 4. 6.	D 2240 / D 1950	GSE tým z Německa (D 1950) u nás	Různá místa, ČR/SR
22. 5. – 24. 5.	D 2240	DISTRIKTNÍ KONFERENCE	Košice, SR
30. 5. – 04. 6.	D 2240 / D 1950	Náš GSE tým do D 1950	Různá místa, Německo
21. 6. – 24. 6.	Rotary International	SVĚTOVÝ KONGRES RI (100)	Birmingham, GB

Kalendárium avizuje ve zkratkovitě podobě termíny všech nám známých aktivit, které se týkají rotariánského dění ve vztahu k našemu distriktu. Jsou zde uváděny akce tuzemské i mezinárodní, akce pořádané kluby, distriktními výbory i ústředím RI, akce otevřené rotariánské veřejnosti i uzavřená pracovní setkání určená jen zvoleným delegátům. Je to jedna z mála možností, jak představit v koncentrované podobě mnohotvarost našeho rotariánského roku a jak vám připomenout některé termíny nebo vás na jednotlivá setkání pozvat. Ti, kteří náš časopis čtou pravidelně, jistě zkratkovitě formě porozumí. Podrobnosti k jednotlivým akcím vám rád sdělí sekretář distriktu prostřednictvím e-mailu: pfencl@nexta.cz.

ROTARY INTERNATIONAL DISTRIKT 2240

Česká republika a Slovenská republika
mezinárodní nezisková organizace



Dignitatis memores ad optima intenti

Rotary kluby jsou samostatnými právními subjekty založenými na základě českých nebo slovenských právních norem v souladu s jednotnými zásadami ROTARY INTERNATIONAL (RI), a to většinou ve formě občanských sdružení. Jejich členy jsou muži i ženy. Své různorodé humanitární, vzdělávací a kulturně-společenské aktivity rozvíjejí v rámci územního celku zvaného distrikt. V našem případě má distrikt evidenční označení 2240. Právní subjektivitu získal podle zákona ČR číslo 116/1985 Sb., a to ve formě mezinárodní nevládní organizace s působností na území České republiky a Slovenské republiky. Členy Rotary distriktu jsou výhradně Rotary kluby, a to všechny, které byly v obou státech přijaty za členy společenství ROTARY INTERNATIONAL (členem distriktu nemůže být jednotlivec). Rotary kluby se na vedení organizace (distriktu) podílejí prostřednictvím svých zástupců. V čele distriktu stojí jako statutární zástupce a představitel RI guvernér, který plní úlohu koordinátora činností jednotlivých klubů a zprostředkovatele kontaktu s vyššími organizačními složkami a společenstvím RI. Při plnění jeho úkolů mu napomáhá řídicí výbor distriktu, regionální asistenti a členové tématicky zaměřených distriktních výborů a komisí. Pod patronátem jednotlivých Rotary klubů rozvíjejí svoji činnost mladí lidé v ROTARACT klubech, absolventi studentských výměnných pobytů se sdružují v klubu ROTEX. Obměna činností jednotlivých klubů i distriktu má roční cyklus – rotariánský rok začíná 1. července a končí 30. června.

aktuální informace na
www.rotary.cz a www.rotary.sk

internetový portál provozuje:
EUNECO.COM
European Network Company, s.r.o.
Klánovická 43, 198 00 Praha 14

webmaster distriktu:
Vladimír Skalský, RC Praha City
tel./fax: + 420 604 241 621

webmaster@euneco.cz

Česká republika

ROTARY KLUBY

- Brandýs-Boleslav • Brno • Brno-City
- České Budějovice • Český Krumlov
- Frydek-Místek • Hluboká nad Vltavou – Mlýnský náhon
- Hradec Králové • Cheb • Chomutov • Jičín
- Jihlava • Jindřichův Hradec • Karlovy Vary
- Klatovy • Kroměříž • Liberec-Jablonec n. N.
- Most • Olomouc • Olomouc City
- Ostrava • Ostrava International • Pardubice
- Písek • Plzeň • Plzeň-Beseda • Poděbrady
- Prag Bohemia • Praga Caput Regni
- Praga Ekumena • Prague International
- Praha • Praha City • Praha Classic
- Praha – Staré Město • Prostějov • Přerov
- Tábor • Telč • Trutnov • Třebíč
- Uherský Brod • Valtice-Břeclav • Vrchlabí
- Zlín • Znojmo

ROTARACT

- Brandýs-Boleslav • Brno • Hradec Králové
- Ostrava • Ostrava International – v zakládání
- Plzeň • Praha • Říčany – v zakládání
- Znojmo – v zakládání

ROTEX CZ

Slovenská republika

ROTARY KLUBY

- Banská Bystrica • Bratislava
- Bratislava Danube • Bratislava International
- Košice • Košice Country • Liptovský Mikuláš
- Martin • Nitra • Nitra-Harmony
- Nové Zámky • Piešťany • Poprad • Rožňava
- Spišská Nová Ves • Trenčín • Zvolen • Žilina

ROTARACT

- Bratislava-Danube • Liptovský Mikuláš
- Nitra • Trenčín – v zakládání • Žilina

ROTEX Slovensko

počet	DISTRIKT 2240			svět
	ČR	SR	celkem	
členů	1 027	390	1 417	1 206 089
Rotary klubů	46	18	64	33 114
RAC klubů	6	4	10	7 385
ROTEX	1	1	2	-
distriktů			1	534
zemí/regionů			2	200

(Celosvětové údaje k datu 30. 9. 2008)

Rotary
GOOD NEWS

časopis vyznamenaný Cenou T.J. Bati

Pro RI distrikt 2240 ČR a SR vydává:

Agentura DŮM, s.r.o.
IČ: 63992230 DIČ: CZ63992230
Osadní 26, 170 00 Praha 7
tel.: +420 221 490 992
fax: + 420 221 490 900
e-mail: produkce@agenturadum.cz

evid. číslo MK ČR: E 15244, ISSN 1214-7222
Náklad: 2500 ks
NEPRODEJNÉ – distribuce direct-mail

RGN číslo 1/2009 © Praha, 30. ledna 2009

šéfredaktor:

Svatopluk K. Jedlička, RC Praha Classic (skj)
tel.: +420 602 890 731
e-mail: goodnews@rotary.cz

zástupce šéfredaktora:

Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica (ib)
tel.: +421 484 111 744
e-mail: i.belan@bb.telecom.sk

redaktoři:

Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň (dz)
tel./fax: +420 377 224 716
e-mail: dr.zeman@quick.cz
Andrea Vernerová, RC Brandýs-Boleslav (av)
tel.: +420 602 386 359
e-mail: ada99@mbox.vol.cz

další členové redakční rady:

Augustín Čermák, ICC CEEMA a RIBI, RC H. Králové
Petr Fenc, sekretář distriktu, RC Č. Budějovice
Roman Gronský, PDG, RC Olomouc-City
Jan Hladký, zástupce vydavatele, RC Praha
Jan Michálek, DRR Rotaract, RTC Hradec Králové
Petr Jan Pajas, PDG, RC Praha City
Jozefa Poláková, DG, RC Košice
František Ryneš, DGE, RC Třebíč

anglický překlad přílohy RGN - For Foreigners:

Libor Trejdl (lt) - nezávislý tlumočnick a překladatel

grafická úprava a sazba:

Igor Ondřej, agentura Red Cat

produkce:

Filip Eisenbarth
tel.: +420 605 503 433
e-mail: produkce@agenturadum.cz

distribuce:

ČR - Schober Information Group CZ, a.s.
SR - Schober Direktmarketing, s.r.o.
Petr Váňa, RC Praha City
tel.: +420 777 570 068
e-mail: petr.vana@schober.cz

zastoupení pro inzerci ČR:

Vydavatelství Inzertspoj, spol. s r.o.
Vinošské nám. 34, 190 17 Praha 9 – Vínohrad
tel.: +420 221 490 909, fax: +420 221 490 900
e-mail: produkce@agenturadum.cz

zastúpenie pre inzerciu SR:

Vydavateľstvo R.G.T.Press, s.r.o.
Skubínska cesta 38, 974 01 Banská Bystrica
mobil: +421 905 625 173, tel./fax: +421 315 520 830
e-mail: rgtpress@slovanet.sk

adresa redakce:

ROTARY GOOD NEWS
Kongresové centrum „U Hájků“
Na Poříčí 42, 110 00 Praha 1

goodnews@rotary.cz



PETROF
PIANOS SINCE 1864

zveme Vás na návštěvu do PETROF PIANOSALONU



PETROF Planosalon, s. r. o., Jungmannovo nám. 17, 110 00 Praha 1
vedoucí Planosalonu, Mgr. Martin Keberle, mobil.: +420 604 238 197, tel./fax: +420 224 222 501 • e-mail: petrof.prague@email.cz
Otevírací doba: Po-Pá 10-19 hod. So 10-15 hod. Ne Zavřeno

PETROF Planosalon, s. r. o., Brněnská 371, 500 06 Hradec Králové
referent obchodu, Julius Coufal, mobil: +420 737 947 456, tel.: +420 495 712 407, fax: +420 495 428 153 • e-mail: petrof.hk@email.cz
Otevírací doba: Po-Pá 8:30-17:00 hod. So, Ne Zavřeno

www.petrof-planosalon.cz



HEALTH & BEAUTY
SYSTEMS

Buksa & Partner

Marketing - Management



*Právě světové celebrity
jsou našimi partnery*